

# 20 ХВИЛИН

**ЖИТОМИР 86 400  
ЧИТАЧІВ**

## Наше місто

Генерал Пукач арестован  
под Житомиром



"Убийца Георгия Гонгадзе" полтора  
года спокойно жил в селе Молочки  
Чудновского района С. 2

## Наше місто

Дома - сносят,  
жильцов - выселяют



Жильцам обещают новое жильё, но  
они не хотят переезжать С. 4

## Зворотній зв'язок

# 15-85

Гаряча лінія газети «20 хвилин»

# TV

Дмитро Дібров:

"У мене перший  
день НОВОГО  
ЖИТТЯ!"

блок "ТВ"



+ 48 кращих каналів

№29 (240), Четвер, 30.07.2009 р.

Рекомендована ціна - 2 грн

## Пятнадцать пассажиров попали в больницу

С. 51



Под Житомиром две маршрутки  
попали в ДТП, в результате чего  
15 пассажиров оказались в больнице



4820066533009





Зазвонил телефон.

– Алло, товарищ Генерал? Вы всё ещё скрываетесь от нас в селе на Житомирщине? – спросил вежливый голос.  
– Конечно, – улыбаясь, ответил Генерал.  
– Как приказали, так и скрываюсь.  
– А мы завтра приедем Вас ловить, – радостно объявил звонивший. – Так что, подготовьтесь.  
– А что, уже пора? – удивился генерал.  
– Естественно! Выборы на носу. Куда уж оттягивать?  
– Ну, раз так, то приезжайте ближе к вечеру. Я как раз закончу коров доить, – вздохнул генерал...

... Оперативники стучат в дверь:  
– Товарищ Генерал! Мы вас поймали!  
– Аааааа! Сдаюсь! (Генерал ложится лицом в землю, заламывает себе руки за спину) Да, я тот самый генерал. Да, я имею непосредственное отношение к тому самому уголовному Делу...  
– Спасибо! Снято!

... Звонок на телевидение:  
– Граждане журналисты! А мы вам кино подарим про то, как мы Генерала поймали.  
– А когда поймали? – спросили журналисты.  
– А вчера вечером.  
– И что, уже можно показывать? И не надо ждать десятков разрешений от начальников отделов, управлений и департаментов? – удивились журналисты.  
– Можно-можно! Мы ж из-за того, что Генерала поймали теперь добрые. Пользуйтесь.

Из заявления главы государства:  
– Мы задержали Генерала, и я думаю, общество станет свидетелем громких новостей...

Из заявления спецслужб:  
– Показания Генерала – тайна следствия. Подробности мы сообщим позже... Наверное...

На предвыборном митинге:  
– Мы поймали Генерала и почти раскрыли то самое громкое Дело! Ура-а-а!

P.S. После выборов Генерал был направлен скрываться в другое село... До следующих выборов.

Вадим Павлюк, головний редактор

## Парадокс Находясь в розыске, генерал Пукач «скрывался» Главный фигурант в деле об

В Житомирской области, в селе Молочки Чудновского района (75 км от Житомира) арестован генерал Александр Пукач – главный подозреваемый в убийстве журналиста Георгия Гонгадзе. Как сообщил журналистам „20 минут“ председатель Молочковского сельсовета Пётр Кривицкий, генерал Пукач, находясь в розыске, жил в их селе с апреля 2008 года.

– В апреле 2008 года некая Лидия Загоруйко купила в нашем селе дом, в котором и поселилась с мужчиной, который представлялся Петром – родственником её покойного мужа. Нам даже и в голову не могло прийти, что этот человек – генерал Пукач, которого разыскивают за убийство Георгия Гонгадзе, – сказал сельский голова.

С места событий: жители села и не подозревали, что их сосед – «убийца журналиста»

Живописное село Молочки Чудновского района Житомирской области до недавнего времени было мало кому известно. Обычное село, много зелени, пруд, огороды. Всего два километра от трассы и мы на месте.



В этом доме в селе Молочки Алексей Пукач прожил больше года

Дом, в котором жил генерал Пукач, вопреки ожиданиям, не шикарный особняк, а обычный сельский дом, в котором Лидия Загоруйко и генерал, как простые сельские люди вели домашнее хозяйство – держали кур, трёх коров, бычка, свиней, кроликов.

Жители Молочков узна-

ли о том, кто же на самом деле жил по соседству с ними только во вторник, 21 июля, когда „Петра“ (Алексея Пукача) прямо в доме задержали сотрудники СБУ.

Сейчас генерал Пукач доставлен в Киев и пребывает под арестом.

Диана Минаева, Сергей Роздум

Возле магазина, традиционного «культурного центра» села, нам охотно объяснили, как проехать к дому, вокруг которого накануне разыгрывалась поистине детективная история.

Небольшой дом на холме, подсобное хозяйство, не лающая собака, куры, кролики, свиньи – типично сельское „поместье“. Именно здесь полтора года прожил печально известный генерал Алексей

# 104.9 fm

## граємо що бажаємо!

Ліцензія НР №0351-А/в від 02.03.2009

R9000

## под носом у властей убийстве Гонгадзе «нашёлся» под Житомиром

Пукач, известный в селе под именем Петро.

После тщательного обследования двора и всех пристежь открытых дверей, оказалось, что разговаривать не с кем. Сожительница Петра скрывалась от докучливых журналистов,

и мы пошли к соседям.

Вообще односельчане очень тепло отзывались о „Петре“. Приветливым, общительным, неконфликтным. Только удивлённо разводят руками, не верят, что убийца журналиста и

„Петро“ – один и тот же человек.

Житель села Молочки, который отказался представиться, рассказал журналистам „20 минут“, что дня за четыре до ареста генерала, в селе появилось много посторонних

машин и людей. Под разными предлогами все эти дни они находились непосредственно в селе и его окрестностях, всячески скрывая принадлежность к структурам МВД. Были перекрыты все дороги, под предлогом

уборки зерновых, случайно ломались машины, и нужных запчастей надо было ждать несколько дней, какие-то рыбаки и просто отдыхающие стали подозрительно часто появляться в Молочках.

Диана Минаева



Валентина, соседка генерала Пукача:

– Его звали Петро. Фамилию мы не спрашивали. Так его представила хозяйка дома, Лида. Она рассказала нам, что это дядя её покойного мужа, пенсионер, бывший капитан дальнего плавания. Больше о

себе он ничего не рассказывал. Приехали они откуда-то с Луганщины в апреле прошлого года. Высокий, мощный дядька, с красивой бородой и вьющимися волосами. Соседи слышали, как в первое время после переезда, Лида называла своего родственника то Алёшей, то Петей. Сосед он был очень хороший. Всегда мог прийти помочь по хозяйству, не пил, не скандалил, сам доил корову, делал любую работу по дому. Мои дети к нему часто бегали. Заподозрить в нём городского жителя мы не могли. Разве что выглядел он чуть ухоженнее, чем обычно мужики в селе.



Пётр Кривицкий, сельский голова:

– Когда хозяйка дома Лидия Загоруйко пришла к нам регистрироваться, я у неё спросил, почему она не прописывает своего сожителя? Она мне сказала, что он просто приехал в гости помочь первое время по хозяй-

ству и скоро уедет. Так мы его паспорт и не видели. Мне он на глаза появлялся за это время всего два раза. Я даже не знал, кто это. Только позже мне сказали, что это наш новый переселенец.

Мне звонили люди, говорили, что у нас в селе какие-то машины чужие появились. Мы решили, что это милиция опять мак ищет. Перезвонили в райотдел, записали номера машин. В райотделе нам сказали, чтобы мы больше им не звонили и сами куда не лезли, у нас работает СБУ. Оказывается, этого Петра давно „гасли“, а когда он вечером пошёл на лут за коровой, его тихо взяли, надели наручники и увезли.

## В неділю в Житомирі відсвяткують День Десантника

Житомир – фактично єдиний обласний центр, де з таким розмахом святкують День Десантника. Не стане виключенням і цей рік. В неділю, 2 серпня, в аеропорту „Смоківка“ відбудуться традиційні урочистості до Дня аеромобільних військ України. Свято відкриють парашутисти. Потім перед присутніми з вітальними словами виступлять почесні гості. А далі на гостей свята чекатиме ряд шоу. Не обійдеться без традиційного виступу десантників, які демонструватимуть навички рукопашного бою. В небі свою майстерність покажуть пілоти житомирського авіа клубу „Авіатік“. Родзинкою свята має стати показовий навчальний бій десантників. Як обіцяв нам Сергій



Уланов із громадської організації „Купол“, має бути видовишно, гамірно і яскраво, із застосуванням техніки і вибухів.

Окрім всього планується показ бойової і парашутної техніки, фестиваль військово-патріотичної пісні та багато багато іншого. Тож запрошуємо житомирян і гостей міста в неділю, 2 серпня на аеродром „Смоківка“.

Сергій Роздум

Відділення № 7 АБ „Таврика“  
м. Житомир, тел.: 8(0412) 42-03-56, 42-03-57

ВАША ВІТВІВНІСТЬ,  
НАША НАДІЙНІСТЬ!

БАНК ТАВРИКА

Депозити фізичних осіб\*  
строкові вклади

до 27% у гривнях  
до 16% у доларах  
до 15% у євро

Поточні рахунки\*  
для фізичних осіб  
вклади до запитання

до 18% у гривнях  
до 12% у доларах  
до 11% у євро

\*гарантуються Фондом гарантування вкладів фізичних осіб

НОВА ПОСЛУГА!  
відкриття поточного рахунку за 1 грн.

www.tavrika.ua

Ліцензія НБУ № 167 від 04.12.2001 р.

R8908



**Конфлікт** Житомиряни не хочуть залишати насиджених місць

## В центрі Житомира виселяють людей. Хто винен?

Будинки по вулиці Театральній, 5а та 5б, що за телецентром у Житомирі, невдовзі буде знесено. Це озвучив сьогодні під час засідання виконкому Житомирської міської ради заступник міського голови Житомира Ігор Гундич.

Мешканці міста, вочевидь, прекрасно знають будинки, які розташовані на розі вулиць Київської та Театральної в дворі.

Історія з цими будинками по вулиці Театральній, 5а та 5б сягає шістнадцятирічної давнини. У 1993 році Житомирська мерія виділила землю, на якій знаходяться згадані будинки, ПП «Творчо-виробничий



Будинки типу "барак" псують вигляд центру Житомира

центр «Олеся». На ній згадана фірма мала будувати адміністра-

вано виселитися. Але не просто виїхати, а взамін запропонували квартири в новобудовах. З 10 чоловік, які проживали в будинках по Театральній, 5а та 5б, не погодилися на цю пропозицію тільки двоє.

1993-1994 роки виявилися не найкращими у плані капіталовкладення. Інфляція, економічна нестабільність в державі зробили свою справу, і будівництво культурного центру просто відкладлося на невизначений термін. У будинки по Театральній почали знову заселятися люди. Вони живуть там і дотепер.

**Роман Здорик**

Жителям будинків, що потрапляли під знесення було запропоно-

## Ніхто з сторін не хоче бути винним

**Арнольд Мержеєвський, житель будинку по Театральній, 5б**

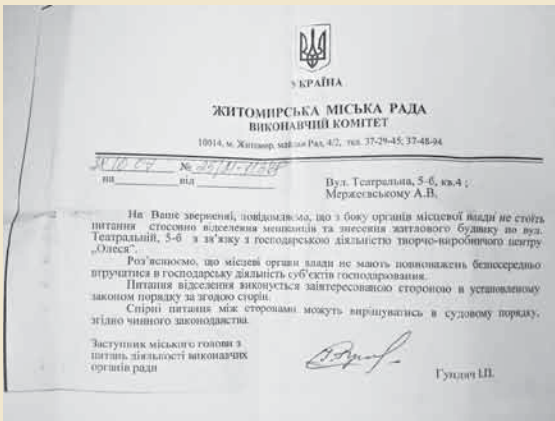
— Спочатку мені взамін трикімнатної квартири пропонували двокімнатну. Я, зрозуміло, відмовився. Варуге директор ПП «ТВЦ «Олеся» Олександр Терентюк запропонував мені квартиру в новому будинку по вулиці Перемоги, 99 загальною площею 105 квадратних метрів. Я знову відмовився. Адже більша площа, значить більше платити за комунальні послуги, — аргументує свою позицію пенсіонер. — Більше мені нічого не пропонували. Остання пропозиція зі 105 квадратними метрами надійшла від директора ПП «Творчо-виробничий центр «Олеся» у лютому 2007 року. У листі прохання: «визначтеся до квітня цього ж року». А напередодні, у грудні того ж року, Житомирська міська рада скасувала рішення про приватизацію землі та житла, яке всі мешканці згаданих будинків мали на руках. В цьому будинку я проживаю з 1968 року. Рішення про видачу цієї землі приймала Житомирська міська рада ще за мера Анатолія Фесенка. Саме тоді ПП «ТВЦ «Олеся» виявила бажання будувати центр.

**Олександр Терентюк, директор ПП «ТВЦ «Олеся»**

— Я сам житомирянин, і хотів від початку вирішити ситуацію цивілізовано. Кожному жителю цього будинку пропонував рівноцінне житло в Житомирі. Але вони хотіли замість однокімнатних квартир «космічний корабель». А згідно чинного законодавства, при обміні житла можна дати площу на 50 відсотків більшу. Один із мешканців будинку, отримавши рівноцінну заміну квартири, потім продав її і повернувся жити на Театральну. Щодо Арнольда Володимировича, то я запропонував йому і його сім'ї навіть більше, ніж дозволено законом. Враховуючи, що він і його син є кандидатами наук... Але у відповідь на мою пропозицію він написав у листі: «Не пишть мені більше, бо я візьму сокиру...» Хіба так кандидати наук відповідають? Більше я йому не писав. Навіщо дратувати людину?

Сьогодні в ці будинки заселилися нові люди. Але я житомирянин, і не хочу з ними сваритися. Знайдемо можливість переселити і їх. Але зрозумійте й мене, я вліз в кредити і вклав гроші.

## Мерія самоусунулася від проблем житомирян



Житомирська міська рада відмежувалася від конфлікту між ПП «ТВЦ «Олеся» та мешканцями будинків по вулиці Театральній, 5а та 5б. Принаймні про це свідчить лист, датований 2007 роком (на фото) і підписаний заступником міського голови Житомира Ігорем Гундичем. В ньому, зокрема, йдеться про те, що «з боку органів місцевої влади не стоїть питання стосовно відселення мешканців та знесення будинку по вулиці Театральній, 5б, в зв'язку з господарською діяльністю ТВЦ «Олеся». Непорозуміння ж, які виникають через конфлікт, Ігор Петрович заклав вирішувати "в судовому порядку".

**Літо** В Житомирі платних пляжів немає

## На Силікатному кар'єрі купатись заборонено?

В минулих номерах ми почали розповідати про пляжі Житомира. Сумнівною, але популярною альтернативою єдиному офіційному пляжу в Гідропарку є дикі пляжі — затоплені кар'єри і озера. Їх чимало в місті і його околицях. Втім, всіх їх об'єднує повна відсутність контролю за якістю води і безпекою відпочиваючих.

Та є в Житомирі і так званий платний „пляж“, що розташований на Силікатному кар'єрі. Чимала його ділянка огорожена не така вже й велика. Зате територія облаштована — немає сміття, пісок чистий, можна взяти шезлонги



Територія ФОКУ чиста і облаштована

і парасольки. До послуг відпочиваючих декілька магазинчиків, волейбольна сітка, дитячий майданчик, водяна гірка. Щоправда сама територія не така вже й велика, а людей буває багато. Та й є лише одна кабінка для перевдягання — трохи незручно. Зате переваг — набагато більше.

Єдина досить серйозна проблема — це місце не є офіційним пляжем. І табличка „Купатись заборонено“ висить перед входом у воду зовсім не випадково. Офіційно купатись тут не можна. І адміністрація не несе жодної відповідальності за тих, хто знаходиться у воді.

Як пояснили газеті „20хвилин“ власники

цього закладу, щоб отримати офіційне визнання як пляжу, їм потрібно регулярно проводити аналізи води. А це — додаткові витрати, які просто не окупляться. Тому їх заклад офіційно називається Фізкультурно-оздоровчим комплексом. Та й в їх розпорядженні

ду. Тому якщо люди заходять у воду, то роблять це самовільно і не зважаючи на заборони.

Втім, вони запевняють, що хвилюватися немає за що. Вода в кар'єрі чиста.

Зрозуміло, що навіть не зважаючи на обмеження і відсутність відповідальності за купальників, власники ФОКУ зацікавлені у тому, щоб їх клієнти лишалися живими і здоровими. Інакше до них просто ніхто не прийде. Можна вважати це певною гарантією безпеки. Адже, на відміну від диких пляжів, на Силікатному кар'єрі є зацікавлені в його розвитку люди.

**Сергій Роздум**

**Swedbank**

Відпочивайте. Прийшов час відправити на роботу Ваші гроші...

**Депозит «Прибуткова п'ятниця»**

- термін — всього 1 тиждень з автоматичною пролонгацією
- збільшення відсоткової ставки — кожного тижня
- поповнення — необмежене
- припинення дії вкладу без відвідування відділення

м. Житомир  
вул. Перемоги, 32  
вул. Київська, 96  
вул. М. Бердичівська, 4

8 800 504 0000 www.swedbank.ua

**ТОРГІВЕЛЬНА МЕРЕЖА**

**Akant®**

**СВІТ МАТРАЦІВ**

вул. Вітрука, 9-а, ТЦ "Фуршет"

[www.akant-k.com.ua](http://www.akant-k.com.ua)

**8 (0412) 46 02 48**

13% знижка протягом літа

**МАТРАЦИ ОРТОПЕДИЧНІ ЗОНОВАНІ**



**Красиво жити не заборониш** Сквер на Соборному майдані бюджетним коштом

## Мер подарує городянам сквер за два мільйони

**Відновлення фонтану та благоустрій скверу на майдані Соборному обійдеться бюджету міста у два мільйони гривень.** Нагадаємо, що міський голова Житомира Віра Шелудченко пообіцяла мешканцям міста відновлений сквер на майдані. Як повідомив начальник управління капітального бу-

дівництва Віктор Умінський, ці кошти виділено з бюджету розвитку міста.

Щоправда, в управлінні архітектури та містобудування зазначають, що протягом минулого століття фонтану на Соборному майдані не було. Планується, що постійно до фонтану поступа-

тиме вода і він працюватиме безперервно. Ніяких зелених насаджень на майдані не планується. Принаймні так нас запевняє начальник управління містобудування і архітектури міста Житомира Сергій Руденко.

До речі, практично нещодавно на Соборному майдані

було проведено косметичний ремонт дороги. Проте навіть не зважаючи на фінансову кризу, страйк і скрутну ситуацію з трамвайно-тролейбусним управлінням Житомира в бюджеті міста віднаходять кошти на благоустрій міста.

Роман Здорик

**Георгій Мокрицький, краєзнавець**



**Юлія Левера, мешканка будинку поблизу Соборного майдану**



**Сергій Руденко, головний архітектор Житомира**



Доля фонтану на Соборному майдані дуже цікава. До 1919 року він нікому не заважав. Проте, як відомо, саме у 1919 році до Житомира прийшла радянська влада. Практично відразу було знищено фонтан. А на його місці було зведено монумент загиблим під час війни «з контролю» льотчикам Червоної армії. Очевидці згадують, що це був постамент із пропелером. Який, до речі, проіснував всього шість років. Вже в 1925 році його було знесено самою ж радянською владою. Історія не зберегла відомостей, чому цей пам'ятник спіткала така доля. Проте можна зробити припущення, що у списку увічнених «героїв-льотчиків» були прізвища тих, кого сама ж радянська влада протягом цих шести з лишком років репресувала.

Сам фонтан був оточений високими деревами. Довгий час неподалік фонтану стояла капличка. Її збудувала місцева житомирська шляхта на знак «Чудодійного врятування імператора Олександра I» від замаху. Уродженець Житомира Олександр Березовський стріляв у імператора в Болонському лісі в Парижі. Але пістолет вибухнув у його руках.

Це добре, що Житомиру повертають його давнє історичне обличчя. Тим більше, цей скверик на майдані давно став місцем, де збираються всі, кому не лінь. Постійні гори сміття, галас... Можливо, саме фонтан дещо втихомирить цю «публіку». Адже не знаю, як на кого, але на мене, наприклад, фонтан діє заспокійливо. Щоправда, є певні мінуси. Наприклад, у фонтанах на площі Королява та в парку імені Ю. Гагаріна у фонтанах купаються собаки і маленькі діти. Приємно дивитися у воді, але, гадаю, після тварин купати там і дітей просто небезпечно.

Безперечно, сам фонтан абсолютно змінить архітектуру майдану, облагородить його. Я думаю, що відтепер тут частіше сидітимуть люди, відпочиватимуть. Єдине що, то було б добре подумати ще й про дерева. Бо у спекотну погоду навряд чи хтось схоче сидіти під палючим сонцем. Навіть у бризках фонтану... На старих фото Житомира я бачила, що колись тут дерев вистачало. Зараз же... Ті, які стоять збоку дороги, людей від сонця не захищають.

На Соборному майдані планується відновлення фонтану і благоустрій самого майдану. На конкурс було продано два проекти. Один мій, інший – фірми «Архітектура плюс дизайн». Конкурс виграв другий проект.

Планується закінчити роботи до Дня міста. Хоча наразі тільки поставили паркан і почали копати. До речі, вже знайшли залишки старого фонтану. Реконструкція самого фонтану робиться з ініціативи Житомирського міського голови Віри Шелудченко. Вона пообіцяла житомирянам до Дня міста новий сквер. Житомиряни тільки виграють від цього. Адже отримають обладнаний сквер, благоустроєний.

Самими роботами займається управління капітального будівництва Житомирської міської ради. Але архітектурним проектом опікуємося ми. Фонтан буде з музикою і світлом. Як його історичний попередник.

Будівництво тільки розпочалося. Але ми обов'язково закінчимо його до Дня Житомира. Зараз зняли верхній шар асфальту. Фонтан планується саме в тому місці, де він був раніше.

**Вислови свою думку про події в Житомирі!**  
Залишай повідомлення на сайті <http://zt.20minut.ua/>  
Пиши на e-mail: [vadym.pavliuk@gmail.com](mailto:vadym.pavliuk@gmail.com)  
Телефонуй на гарячу лінію: 15-85 (з 9.00 до 20.00)  
Заходь до редакції: вул. Рильського, 9, оф. 301

**Метаморфози** Соборному майдану хочуть повернути старе «обличчя»

## Житомирський трамвай починався з Соборного майдану

**Соборний майдан, реконструкція якого в Житомирі вже почалася з відновлення фонтану у сквері поблизу вулиці Перемоги, раніше був місцем відправки житомирських трамваїв.** Цей вид транспорту (тоді ще не електричний) йшов прямісінько від нинішнього Будинку правосуддя і практично у всі кінці Житомира.

– Соборний майдан простягався до революції з нинішньої вулиці Котовського до Житомирського облмуздраттеатру, – розповідає нам краєзнавець Георгій Мокрицький. – Майдан поступово переходив у Єлиза-



Так виглядав майдан Соборний у минулому столітті

ветинський бульвар, який у народі називали «Єврейським». по обидва боки бульвару стояли двоповерхові будинки, на першому

поверсі яких були єврейські крамнички. На розі теперішніх Соборного майдану та вулиці Велика Бердичівська, там, де аптека, стояли літні торгові кіоски. А по самому майдану ходив трамвай. До речі, як і раніше, майдан був місцем багатолюдних заходів та маніфестацій. Наприклад, саме тут житомиряни свого часу зустрічали імператора Олександра II. Сам же Соборний майдан, як і всі центральні і великі вулиці Житомира був вимощений бруківкою, яку в 1958 році розібрали і поклали асфальт.

Роман Здорик



Хочеш високого результату?  
**ВКЛАДайся!!!**

**Депозит "Блискавичне літо!"**

- короткий строк: 15 днів;
- виплата всіх відсотків навіть при достроковому знятті депозиту;
- постійно зростаюча ставка.

Якщо після закінчення 15 днів Вам сподобався співпраця з ПУМБ, депозит продовжує діяти наступні 15 днів з подібною ставкою.

**8 800 500 4 900** [www.deposit.pumb.com.ua](http://www.deposit.pumb.com.ua)  
безкоштовно і щодобово зі стандартних телефонів у межах України.

**ПУМБ** Перший Український Міжнародний банк



**От читателя** За ликвидацию последствий бури коммунальщики требуют деньги

## Во время урагана дерево проломило крышу

В воскресенье, 19 июля, во время бури я была дома с ребёнком. Мы живём на ул. Якира, 14а. Дом у нас очень старый и ветхий. И когда налетел ураган, я очень испугалась. Вдруг мы услышали у себя над головой какой-то треск. Я не могла понять, что происходит. А когда ветер стих, вышла на улицу и увидела, что нам на крышу упало дерево. Дерево, акация, намного выше нашего дома и, наверное, очень старое. А растёт прямо возле подъезда.



Упавшее во время бури дерево пробило крышу дома

Ветка, очень толстая, проломала крышу, ветки поменьше висели на проводах, которые подведены к дому. Я же не знаю, что это за провода, наверное, электрические.

Моя квартира находится как раз под тем местом, где проломана крыша. Теперь, когда на улице идёт дождь, то у нас течёт потолок, он всё время сыреет, а у меня в квартире маленький ребёнок.

Мы обратились в наш КПЖРЕП № 5. Там нам сказали, что для того, чтобы они убра-

ли эту ветку с крыши, наш дом должен заплатить 400 грн., а чтобы спилить дерево – 1000 или даже 1500 грн.! В нашем доме квартир очень мало, лишних денег ни у кого нет, и такую сумму нам собрать тяжело. И, в конце концов, все жильцы нашего дома платят квартплату, спрашивается, за что? Мы звонили и в «Зеленстрой». Там нам тоже сказали, что надо платить.

Так это дерево до сих пор и лежит на на-

шей крыше, уже девять дней прошло, оно сохнет. Наши мужчины всё, что могли, сами снимали. А провода мы боимся трогать, да и ствол очень тяжёлый, своими силами нам не справиться. Единственная лавочка во дворе как раз под этой веткой. Теперь и посидеть с ребёнком негде. Вдруг этот ствол упадёт с крыши? И соседские дети там всё время играют.

Оксана Шевченко, житомянка

### Когда верстался номер

Когда писалась эта статья, в редакцию «20 минут» позвонили жители дома 14а по улице Якира и сообщили, что с крыши их дома приехавшая бригада «Зеленстрой» ветку убрала. Хочется верить, что КПЖРЕП №5 не станет перекладывать на плечи своих жильцов оплату выполненных «Зеленстроем» работ.

**Журналисты «20 минут» обратились за разъяснениями по поводу этой ситуации к директору коммунального предприятия «Зеленстрой» Валерию Девятко:**

- Если дерево растёт на территории КПЖРЕП, оно обязано снять эту ветку с крыши без всякой оплаты. Тем более, что техническая возможность для этого у него есть. Сейчас многие спекулируют на проблемах, созданных ураганом, пронёсшим-



ся 19 июля. Последствия бури мы расхлёбываем уже две недели. Недобросовестные работники КПЖРЕП просто не хотят выполнять лишнюю работу и отправляют своих жильцов к нам, или просто требуют плату за услуги.

## За десять років Тетерева просто не буде

Минулого тижня я разом з нашою екологічною інспекцією побувала на Тетереві. Інспектори перевіряли якість води вище по течії від Житомира і нижче. І я просто шокована від того, що побачила. Ніколи не думала, що Тетерів настільки брудний. Звісно, знала, що він у поганому стані, але щоб так...

Якщо вода в районі Тетерівки, до Житомира

прозора і чиста, то вже після міста, біля Станишівки – це справжнє болото. Та ще й купа сміття у воді. Вода так забруднюється поки тече містом і це місто видне, думаю. Це жахливо. Якщо так піде і далі, то за десять років Тетерева просто не залишиться. Він перетвориться на сміттєзвалище і болото. Потрібно з цим щось

робити і то негайно! Я переконана, що хтось має нести відповідальність за такий стан речей. Адже річку мають доглядати і хоч трохи вичищати від бруду. Але як завжди у нас ніхто нічого не робить. Тому потрібно діяти самим мешканцям Житомира!

Тамара Глазунова, 57 років, житомянка



Ось так виглядає річка Тетерів за Житомиром

**От читателя** Простые монтажники ночами латают трубы

## «Есть ещё в городе работающие люди»

### Все таки остались у нас совестные и работающие люди.

Мало, но есть вроде. Только вот эксплуатируют их как могут. Обидно. По работе я с самого утра прохожу возле Главпочтамта, что на Киевской. Вот и в прошлую среду прохожу, вижу – на дороге здоровенная яма разрыта, техника люди. И вода вокруг течет. Ясно – опять что-то прорвало, что-то латают. У нас трубы – не хотят оставлять город без воды из-за одного прорыва. Оказывается много их, этих прорывов, постоянно латают – все старое, денег нет. Вот и аварии. Никогда бы не подумал, что такие проблемы – это „обычное дело“. Это ж ужас, что с городом творится, все стареет, приходит в упадок.

– поди разберись. А интересно ведь, разобратся что происходит.

Народ уставший, злой немного, но разговорчивый – отчего на жизнь не пожаловаться немного. Оказывается, устраняют прорыв водопровода. Лопнула чугунка. Теперь нужно заменить три метра трубы. А воду отключать никак нельзя – не хотят оставлять город без воды из-за одного прорыва. Оказывается много их, этих прорывов, постоянно латают – все старое, денег нет. Вот и аварии. Никогда бы не подумал, что такие проблемы – это „обычное дело“. Это ж ужас, что с городом творится, все стареет, приходит в упадок.

Все латано-перелатано! И никому никакого дела из власти имущих – у них все хорошо.

А простым работникам, как тому монтажнику Олегу, что с напарником провел ночь на ремонте то и остается, что латать. Веселый парень, отпущивался, что они уже как пингины, привычные к таким мокрым условиям. Это ж надо – еще сил шутить остается. Говорит, знал куда идет и город без воды не оставит. А что мы – только жалуемся на всех и вся...

А трубу эту потом еще долго латали. Сделали вроде. Надолго ли?

Василий Гончаров, 40 лет, житомянин



Для властей - всё хорошо, а работяги по ночам пашут.

МЕДИА КОРПОРАЦИЯ «RIA»

с 3 по 31 августа 2009 г.  
проводит набор на работу

**ДЕВУШЕК ДЛЯ ТЕЛЕФОННЫХ ОПРОСОВ**

**Возраст:** 18-30 ЛЕТ

**Личные качества:**

- коммуникабельность,
- приятный голос
- умение убеждать
- четкая дикция

**Мы гарантируем:**

- бесплатное обучение
- интересную работу
- работа с 17:30 до 21:00
- шестидневный рабочий день
- зарплата по итогам собеседования

**ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТЫ ПО АДРЕСУ:**  
г. Житомир, ул. Рильского 9, офис 301, с 16.00 до 18.00 ср.-пт.  
Справки по телефонам:  
8(067) 510 50 75, (0412) 41 81 89  
Резюме высылайте на e-mail: alex.vasilykovskiy@gmail.com





**Община** На єврейському кладбищі заховали 221 пошкоджений свиток

## В Житомирі заховали свитки Торы

Житомирська єврейська община во вівторок, 28 липня, хоронила свитки Торы – 221 пошкоджений свиток був захований в спеціальному сховищі – Генізе – на єврейському кладбищі на Смолянці.

Як розповів головний раввін Житомира, Центральної і Західної України Шломо Вільгельм, згідно єврейської традиції свитки Торы, які пошкоджені внаслідок нещасних випадків, не можна знищувати і вони підлягають захороненню. Для цієї мети на єврейському кладбищі в Житомирі було побудовано спеціальне сховище – Геніза, де будуть заховані пошкоджені свитки, переставши бути кошерними (кошерний – не протирічний канонам ортодоксального юдаїзму).

Надо відзначити, що заховані свитки були подарені єврейській общині в квітні цього року Житомирським об-



Церемонія заховання свитков пройшла на єврейському кладбищі в Житомирі

ластним архивом, а 21 квітня община прийняла рішення заховати їх. Вік цих свитков Торы становить близько 150 років.

Церемонія почалася в 10:00 біля синагоги на вулиці Малої Бердичівської.

Після молитви дорослі і діти представили єврейській общині прощальні листочки до свитків – по черзі цілували їх.

На кладбищі свитки були перевезені в мікроавтобусі. В 11:00 на єврейському клад-



бищі згідно обряду була проведена церемонія поховання.

Свитки були опущені в Генізу після молитви.

Обряд поховання Торы проводиться вперше в Україні за останні десятиліття.

Міська влада взялася за територію навколо Житнього ринку



Житомирська міська рада впроваджує Житній ринок.

Таке рішення сьогодні прийняв виконком Житомирської міської ради. За словами заступника Житомирського мера Ігоря Гундича, мова йде про площі, які знаходяться поза Житнім ринком.

Кіоски, які прилягають до території Житнього ринку, мають

зробити однотипними. Крім того, планується впровадити під'їзд до ринку. Так, на стоянці автомобілів планується зробити спеціальну «кішеню» для паркування. Це, за словами заступника міського голови, розвантажуватиме проїзд по майдану Житній ринок транспорту, який там проїздить.

Роман Здорик

## Неудачна спроба самоубийства

Житомирський мешканець вирішив покінчити життя самоубийством із-за нездійсненої любові. Для цього він вибрав оригінальний спосіб – політ з моста. Забегавши вперед, надо сказати, що цей «літ» поведи себе суголубо егоїстично – йому летіти це відстань пару долей секунди і все, разом з тим, а людина, щоб прибрати тіло, пришлось би таскати по крутих каменистим схилам берегов річки Каменка часа два.

22 липня, в початку шостого вечора, «молодий орел» задумане здійснив. Местом майбутньої трагедії був вибран Чуднівський міст обласного центру. Но так ефектно

сплановане заходження до кінця реалізувати не удалось. То ли «Ікар» заволноувався, то ли его глаза были устремлены в небо, а не на грешную землю, точнее не на каменистый берег, на котором должен быть осуществлен перелет из материального мира в астральный. Короче, тіло летуна упало в воду у берега. И, что примечательно, это тіло помирає не желало. В отличие от разума.

Потом история продолжалась не так романтично, как была задумана. По звонку очевидцев прибыл те, кому по долгу службы приходится прибавлять за такими

великовозрастными романтиками – медики и спасатели. Бойцы МЧС спустились по тем самым крутым, каменистым склонам, выловили на мелководье все еще живое тіло, зафиксировали в специальной «таре» и подняли к месту старта. Там уже эстафету приняли медики. По прошествии неполных суток пока парнем занимаются они, а не работники сферы ритуальных услуг.

День 22 июля мог бы по праву войти в историю Житомира, как День летуна-аматора.

Сергей Уланов,  
Пресс-служба ГУ МЧС  
Украины в Житомирской  
области.

**Медицина** Житомирський Центр крові отримав обладнання на 65, 5 тис. доларів

## Японці зробили житомирянам черговий подарунок

В рамках Проекту з покращення медичного обладнання, Житомирський обласний центр крові отримав від Уряду Японії 65,511 доларів США.

За ці кошти було придбано сучасний гематологічний аналізатор, іонімір, центрифугу лабораторну, систему очистки води та інше обладнання для виробництва високоякісних продуктів крові для пацієнтів Житомирщини. Обладнання вже встановлено і використовується медичним персоналом.

Житомирський центр першим в Україні отримав подібне обладнання, – повідомив Анатолій Чугуєв, головний лікар ЖОЦК, – тож 10 тисяч хворих, які щорічно отримують компоненти крові у Житомирській області, можуть бути



Житомирський центр крові першим в Україні отримав подібне обладнання

спокійні, адже тепер ми зможемо покращити якість їх життя.

При передачі повного переліку обладнання Та-

дасі Ідзюва, Надзвичайний та Повноважний Посол Японії в Україні, сказав:

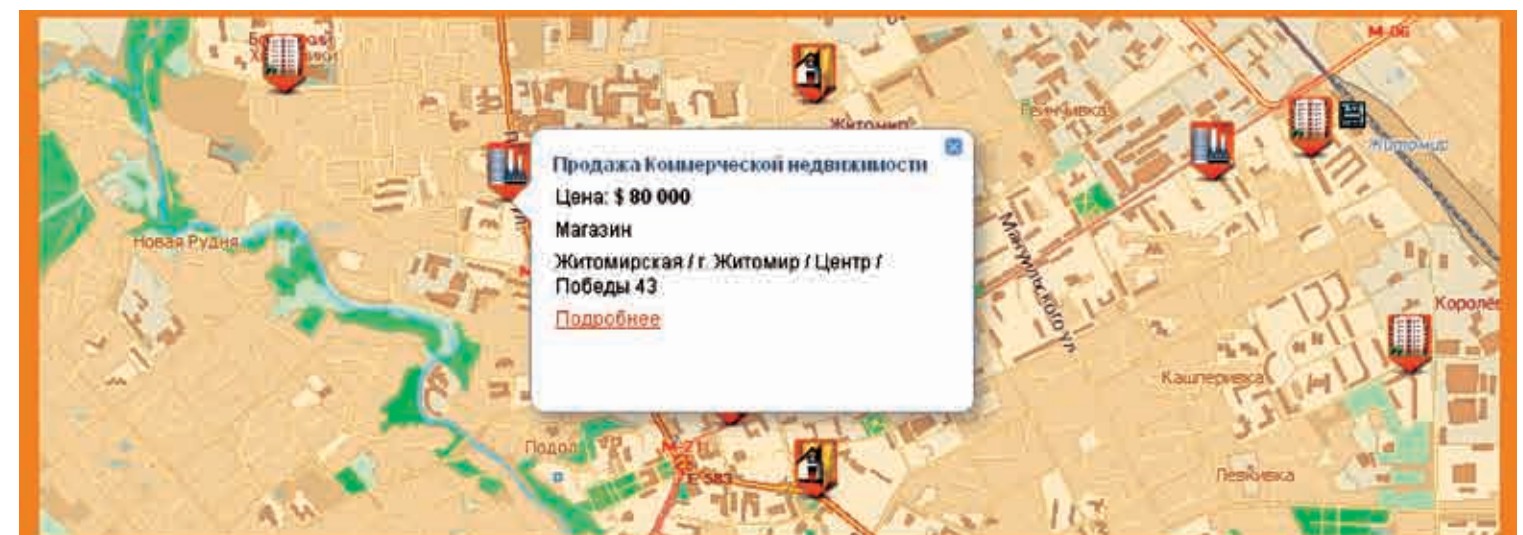
– Ця грантова допомога є доказом того, що

Японія приділяє особливу увагу територіям, які постраждали від ядерної катастрофи.

Оксана Трокоз

Олександр Толстанов, Начальник управління охорони здоров'я ЖОДА

– Кожен приїзд представників уряду Японії неможливо переоцінити. Цей подарунок дасть нам можливість гарантувати безпеку кожному із 1 млн. 300 тис. населення Житомирської області на випадок, якщо комусь з них знадобляться препарати крові. Я думаю, що цей крок підтверджує, що країна, яка у свій час зазнала лиха атомного втручання, підтримує нас, аби жителі України могли отримувати належну допомогу на сучасному рівні. Я впевнений, що така співпраця допоможе нам у цьому невеликому світі бути людьми.



Вся нерухомість  
Житомира на карті  
DOM.RIA.UA







**На гарячому** Щоб впіймати наркоторговця, довелося купити в нього зілля

## В Житомирі затримали продавця амфетаміну

**Житомирщина, віком трохи більше 20 років, затримали співробітники Богунського райвідділу міліції за продаж марихуани та важкого наркотика амфетаміну.**

– Дана особа підозрювалася у торгівлі наркотиками давно. Крім того, він уже був раніше засуджений за такий же злочин, – розповів нам начальник сектору боротьби з незаконним обігом наркотиків Богунського РВ УМВС Ігор Пулін. – Тоді його засудили на три роки умовно. Тепер же йому доведеться крім повного терміну за торгівлю наркотиками відсидіти ще й раніше присуджений термін.

Як розповіли у Богунському РВ, ловили наркоторговця «на живця». Співробітники міліції провели контрольну закупку наркотиків у згаданій особі. Вже після того, як хлопця затримали, в його помешканні було виявлено наркотики, що зберігалися.



Крім коноплі затриманий підозрюється в торгівлі амфетамінами

Під час огляду помешкання правоохоронці виявили 34 пакети коноплі та спеціально упаковані для передачі збуту пакети з наркотиком.

Крім того, розповідає Ігор Пулін, в Богунському РВ є докази того, що

дана особа ще й збувала амфетамін. На даний час проводяться слідчі дії, щоб затримати всіх, хто дотичний до цих злочинів. В більшості випадків покупцями важких наркотиків були молоді люди віком до 25 років. По даній справі зааре-

штовано три фігуранти, окрім самого продавця.

По місцях, де збувалися наркотики, проводяться слідчі дії. Наразі правоохоронці мають достатньо фактів, щоб затримати ще кількох осіб.

**Олександр Голодецький**

### Довідка

Амфетамін – сильний синтетичний стимулятор. Має форму капсул, таблеток або пілюльок, а також просто у вигляді порошку білого чи світло-коричневого кольору та халви Бензедрин був першим амфетаміном, що застосовувався в роки Другої світової війни для подолання втоми в солдатів. Найчастіше як наркотик вживаються наступні амфетаміни: бензедрин, декседрин, метедрин. Вживання амфетаміну швидко призводить до психічної залежності, можливо навіть швидше за інші відомі наркотики. При прийомі в середніх дозах амфетамін підвищує активність та витривалість організму, викликає відчуття емоційного підйому та ейфорії. Повторне внутрішньовенне введення амфетаміну тільки підсилює ці ефекти.

## Вирощував коноплю просто у вазоні

**За збут та виготовлення наркотиків, днями, співробітниками Богунського РВ УМВС в Житомирі було затримано тридцятичотирирічного житомирця.** Спочатку правоохоронці звинувачували його лише у збуті. Адже тільки за тиждень чоловік продав понад 30 грамів коноплі. Однак, завдяки збігові обставин, затриманий наркоторговець відповідатиме ще й за вирощування згаданого зілля.

Особу продавця наркотику встановили,

як водиться, завдяки його клієнтам. Спочатку правоохоронці затримали споживачів «трави». А вже від них дізналися в кого і де ті придбали наркотик.

Встановивши особу та місце проживання підозрюваного, правоохоронці подалися просто до нього додому. Там вони і застали підприємливого житомирця. Яким же було здивування співробітників міліції, коли, ввійшовши до помешкання, на під-

віконні серед вазонів вони побачили... кущі коноплі. Експерти райвідділу нарахували не мало, не багато, аж чотирнадцять стебел марихуани.

– Коли спочатку затриманому інкримінували тільки збут наркотиків, то тепер йому доведеться відповідати ще й за вирощування, – розповів «20 хвилинам» начальник сектору по боротьбі з незаконним обігом наркотиків Ігор Пулін.

**Роман Здорик**

## На Житомирщині виявили рекордний посів маку

**Найбільший незаконний посів маку було виявлено 15 липня в Коростишівському районі.** На присадибній ділянці, власник якої досі не встановлений, було виявлено понад 19 тисяч кущів снодійного маку. Мак був схований у посівах кукурудзи.

На кожній з рослин були зроблені акуратні надрізи з чотирьох сторін, розповіли у прес-службі управління МВС України в Житомирській області. А отже, мак стовідсотково вирощувався як нар-

ксовина. Власник посіву уже встиг зібрати молочко з макових голівок, що є фактично сировиною для подальшого виготовлення наркотичних засобів.

Загалом, вилучена партія наркосировини у разі її подальшого використання та переробки за цінами чорного ринку, могла б принести її господарям близько півмільйона гривень прибутку, – стверджують правоохоронці.

**Роман Здорик**

**Лікнеп** Незнання закону – не панацея

## Щоб вас не арештували за мак чи коноплю



**Ігор Пулін, начальник сектору боротьби з незаконним обігом наркотиків**

Незнання законодавства не звільняє від відповідальності. Нещодавно до Кримінального кодексу України було внесено зміни. Вони стосуються вирощування маку та коноплі. Цими змінами посилено кримінальну відповідальність за вирощування згаданих рослин. Якщо коротко, то я порадив би тим, хто навіть вирощує мак для власних потреб, купувати його в магазині. Вже готове зерно маку не несе ніякої загрози і за нього вам не доведеться відповідати перед законом. Якщо ж у вас є зайві гроші – то будь ласка... Але віднині до

десяти рослин коноплі та до ста рослин маку передбачають адміністративну відповідальність. Все, що більше того, – відповідальність кримінальна. Найменша сума, в яку вам може обійтися нестримне бажання виростити в себе мак або коноплі складає 306 гривень. В той час, як розфасований мак у пакетах коштує 2-3, ну нехай 5 гривень.

Статистика свідчить, що рідко коли вас посадять на три роки за кілька кущів маку. Суд в цьому плані часто-густо ставиться поблажливо. Найчастіше, такі факти навіть не закінчуються судами. Але якщо ви вирощуєте, наприклад, 3 тисячі кущів маку, то, зрозуміло, що, навіть маючи багатодітну сім'ю, для господарчих потреб це забагато.

Крім того, під час слідства та суду враховується характеристика

особи. Якщо людина вже була затримана за торгівлю самогоном, наркотиками тощо, то до неї суд віднесеться менш поблажливо.

Та коли по маку обмеження існують тільки по снодійному його виду, то коноплю вирощувати не можна, незалежно від її сорту. Практика свідчить, що найбільш «урожайним» для наркоманів є свято Маковея. Саме тоді віруючі йдуть до церкви зі щойно зірваними голівками маку. Цим самим вони спокушають шанувальників зілля. Проте церковні звичаї не визначають, що до церкви слід нести саме маківки, а не їхні зерна.

Сьогодні вирощувати та виготовляти виробу з маку дозволено тільки спеціальним заводом. Вони отримують спеціальні дозволи, а територія, де зростають рослини, знаходиться під постійною охороною.

## Під Житомиром виявлено нарколабораторію

**Двох чоловіків, що готували наркотики просто в лісі в передмісті Житомира, днями виявили співробітники Житомирського обласного управління МВС України.** Затримано їх було між селом Пряжево та смт Озерне неподалік від Житомира.

За зрадами, які виявили та вилучили співробітники УМВС України в Житомирській області, стало зрозуміло: готували затримані ацетилований опій. Причому, каструля, ще ряд підручних засобів для

варіння згаданого суміші – таким виявився небагатий скарб затриманих. На місці затримання знайшли правоохоронці ще й шприци. Що дало підстави співробітникам міліції вважати, що чоловіки ще й вживали приготовлений наркотик.

Але кількість виявленого і виготовленого наркотику, розповіли нам у прес-службі Житомирського обласного управління МВС, змушують правоохоронців

замислитися, чи тільки для себе готували зілля затримані.

– Макової соломки та розчинника, який було вилучено у затриманих, – розповідає старший оперуповноважений сектору боротьби з незаконним обігом наркотиків Сергій Байрашевський, – вистачить як мінімум на двісті доз опія.

Самі ж затримані свою вину визнали і опиралися слідству наміру не мають.

**Роман Здорик**

За офіційними дослідженнями



Кожну газету "20 хвилин" читає 20,6% житомирців віком 12-65 років. Це 46 400 ваших потенційних покупців.

**46 400**

Ваших потенційних покупців прочитає Вашу рекламу

За останні 6 місяців "20 хвилин" прочитало 38,4% житомирців віком 12-65 років. Це 86 400 ваших потенційних покупців.

**86 400**

Ваших потенційних покупців прочитає Вашу рекламу

## Реклама за

**1,6 коп.**

Саме стільки Ви сплачуєте за контакт з одним Вашим потенційним покупцем (1/3 сторінки)

$\frac{725 \text{ грн}}{46\,400 \text{ чол.}} = 0,016 \frac{\text{грн}}{\text{чол.}}$





**Party**

**Вечер памяти Майкла Джексона**



Грандиозная тематическая вечеринка в память о короле поп-музыки Майкле Джеконе пройдет 31 июля в развлекательном комплексе "RELAX". На протяжении вечера все посетители смогут отдохнуть и развлечься под оригинальные песни Майкла Джексона.

С 23:00 гости смогут услышать танцевальные ремиксы на известные хиты поп-короля.

Самые яркие посетители мероприятия получат призы.

В этот вечер будут играть: Sasha Sidney, Craft, Andrew Kaspersky, Sergey TT, Orfey.

**Дата:** 31 июля  
**Место:** "RELAX"  
**Вход:** 30грн, с флаером 20грн

**Фестиваль**

**В Житомире пройдет фестиваль прыжков с моста!**

С 31-го июля по 2-е августа в Житомире состоится Второй Международный Gore Jumping Фестиваль. На нем можно будет увидеть головокружительные прыжки с веревкой и с парашютом с моста высотой 40м, skyBASE - прыжки с мото-дельтоплана в исполнении опытейших джамперов, а так же проникнуться позитивными эмоциями и дружественной атмосферой фестиваля. Самые смелые смогут испытать своё мужество, прыгнув горе jumping под контролем опытных инструкторов. Участие в фестивале примут лучшие RJ команды Украины, России и Беларуси. Иными словами незабываемые впечатления гарантированы.



**Дата:** 31 июля – 2 августа  
**Место:** пешеходный мост в парке им. Гагарина.

**АФІША АНОНСИ**  
www.20MINUT.UA

**КИНОТЕАТР «УКРАИНА»**

Адрес: ул. Киевская, 13  
Тел.: (0412) 47-27-47, 47-27-46

**«Гарри Поттер и Принц-полукровка»**



Министерство магии терпит поражение за поражением в битвах с Волан-де-Мортом. Но и на войне жизнь продолжается. Гарри, Рон и Гермиона, как и все шестнадцатилетние, учатся, ходят на вечеринки и влюбляются. Однако опасность все ближе. Несмотря на все усилия Дамблдора по защите школы, в Хогвартсе происходят очень странные события. Омут памяти на этот раз откроет Гарри самую большую тайну Темного Лорда...

**Party**



**«Предложение»**



Как вы относитесь к фиктивным бракам? Иногда жизненные обстоятельства вынуждают нас делать то, чего вовсе не хочется. Героине Сандры Баллок, амбициозной и властной начальнице, угрожает депортация из американского города-гиганта в Канаду. Чтобы спасти карьеру, она вынуждена выйти замуж за своего подчиненного...

**«Призраки бывших подружек»**



Известный фотограф Коннор Мид любит свободу, веселье и женщин... именно в таком порядке. Истинный холостяк Коннор постоянно высмеивает романтические испытания, выпадающие на долю своего младшего брата Пола. Как раз в то самое время, когда похоже, что Коннор может единолично разрушить свадьбу Пола, его посещают призраки его брошенных подруг, которые берут его в одиссею через неудавшиеся отношения...



**Xtrim** Вечером 1 августа Житомир заполнят любители городских квестов

## «Encounter» вместо «стандартного отдыха»



Любителей Энкаунтера в Житомире с каждым днём становится всё больше

— **Надоел стандартный отдых, а «Энкаунтер» — неплохая альтернатива.** Игры интересные, захватывающие, попробовав один раз, хочется играть снова и снова, рассказывает журналистам «20 хвилини» житомирянин Сергей Спинов.

"Энкаунтер" — это нечто, возникающее на стыке "Зарницы", "Что? Где? Когда?" и ориентирования по городу. Игра нередко предусматривает выполнение заданий, связанных с риском для жизни и здоровья. В игре существует понятие "экстремальных" уровней.

В "Энкаунтер" чаще всего играют субботними вечерами. Это — время, когда улицы пустеют, и мало кто помешает игрокам. Игры проходят раз в две недели и ближайшая игра состоится в субботу, первого августа.

Возможны варианты организации виртуальных штабных игр, где игроки побеждают и проигрывают, не вставая из-за компьютера. Но большинство считает, что играть в условиях реального города, сидя за

рулем настоящей машины, вооружившись сотовым телефоном, фонариком, а то и ноутбуком с выходом в Интернет, гораздо интереснее.

— В Житомире игры проводятся уже семь месяцев, — сообщает организатор Любовь Солопий, — хотя этот проект существует намного дольше. Сегодня "Энкаунтер" — это международная сеть, игры проходят в 24 странах. Традиционно, в игре есть три призовых места. Победители житомирских игр получают сувениры в виде кепок или футболок, а также билеты в кинотеатр "Украина", который на сегодняшний день является спонсором проекта. С команд взимается взнос 150-200 гривен, в зависимости от игры. Команды новичков зачастую играют бесплатно, или же делают минимальные взносы в размере 50 гривен. Жёстких возрастных рамок нет; активное участие принимают люди в возрасте от двадцати до пятидесяти лет.

Задания могут быть самыми разными: это

решение интеллектуальных задач, поиск отправленных центром «агентов», розыск предварительно размещённых знаков и т. д. Игрокам выдается информация к размышлению. Например, одно из заданий: "Вечно живущий голубь в зеркальном отображении. Код на уровне спрятан в машине. В авто есть водитель. По тому обратит ли он на вас внимание или нет, вы поймёте там ли вы ищите..." Игроки, подумав, понимают, что отображение в зеркале следует понимать как противоположность; "Голубь" следует понимать не как единицу, а как вид — другими словами это место можно назвать как "вымерший голубь" или "дронт", следовательно — это ночной клуб "DODO". Игроки прыгают в машину и едут на поиски чёрного автомобиля. Прибыв на место, они видят, что их там немало. Значит, надо привлечь внимание всех водителей в чёрных автомобилях, пока не откликнется настоящий агент центра.

Марина Березюк

### Как играть?

"Энкаунтер" предлагает несколько видов проведения игр, самыми

распространёнными являются: "схватка", "мокрые войны", "фотоэкстрим".

#### «Схватка»

В "Схватке" команда делится на так называемый "Штаб" (или "Координационный Центр") и "Полевой состав", состоящий из одного или нескольких экипажей. Штаб получает задания на сайте и передает его полевому составу — экипажам, которые выполняют эти задания в городе. Штаб команды может располагаться в Интернет-клубе, либо квартире с компьютером, подключенным

к Интернету. Выполнение задания переводит команду на следующий уровень, который обычно нужно проходить совсем в другом месте. Именно на этой стадии особенно необходим автомобиль, а к нему — опытный водитель, знающий город. Нередко за время игры команде предстоит проехать пару сотен километров, мотаясь от центра до окраин и обратно.

#### «Мокрые войны»

"Мокрые войны" — это игра, где каждый участник в игре одновременно и охотник и жертва. «Киллеру» нужно «замочить» жертву из водяного оружия. На сайте «киллер» получает досье на жертву: её фотографии, сведения о местах обитания. Если игрок замочил свою жертву, она

отдаёт свой «жизненный код», который вводится на сайте. Таким образом участник получает заказ на человека, на которого охотилась его жертва. В итоге круг участников сужается и, в конце концов, побеждает «киллер», «замочивший» максимум жертв.

#### «Фотоэкстрим»

"Фотоэкстрим" предлагает сделать несколько постановочных снимков по строго заданным условиям. В задании максимально подробно описывается, что должно быть изображено на снимке. Каждое задание сводится к искусственному созданию какой-либо

экстремальной, нестандартной, очень весёлой или просто выходящей за рамки приличия ситуации, которую необходимо зафиксировать фотографией. Качество самих снимков не учитывается, здесь самое сложное — придумать как и где сделать кадр.

После игр проходит церемония награждения, все участники получают энергетические напитки, они знакомятся, общаются, делятся впечатлениями. За всё время, проведённое вместе, игроки стали "большой дружной

семьёй", комментирует организатор. Нередко на игре люди находят себе пару.

Сайт проекта находится по адресу [www.neverstop.en.cx](http://www.neverstop.en.cx), где можно получить более детальную информацию.





**МУЗЫКА**

**Новая волна**

С 28 июля по 2 августа в курортном городе Юрмала (Латвия) состоится Международный конкурс молодых исполнителей популярной музыки "Новая волна 2009". Украину представят Владислав Левицкий, Мила Нитич и Джамала.

**КИНО**

**Фестиваль испанского кино**

С 30 июля в столичном кинотеатре "Жовтень" стартует VII ежегодный фестиваль "Линия испанского кино". В программе - фильмы на любой вкус: мелодрамы "Только слово от тебя" и "Дефицит", триллер "Воры", фильм-катастрофа "Перед гибелью" и комедия "Клуб самоубийц".

**ФЕСТИВАЛЬ**

**«Жнива -2009»**

15-16 августа в селе Коваливка Васильковского района Киевской области состоится I Международный этнографический фестиваль "Жнива" 2009 - "Сноп". Тематическое название фестиваля будет меняться ежегодно ("Сноп", "Толока", "Свадьба"). Организаторы обещают, что посетители фестиваля станут его непосредственными участниками.

**Фестиваль** На джем-сейшне каждый участник научился играть на барабанах

## Неугомонные барабаны без остановки звучали целый день!

На протяжении 16 часов участники большого барабанного джем-сейшна, который проходил в Денешах в минувшие выходные, без остановки играли на ударных. В ход шли барабаны, перкуссии, бочки, пластиковые бутылки, различные железки, гримелки и трещалки... Все, кому посчастливилось там побывать, в восторге от увиденного и услышанного.

Идея проведения большого барабанного джем-сейшна принадлежит участникам группы «Эклектика». А родилась эта идея на высоте 2 км. над уровнем моря, а именно, на Говерле, куда Илья Грицанюк и Дима Голуб, как истинные поклонники музыки и участники движения «Вулба», восходили с барабанами в руках. Стоя на вершине под проливным дождем, они под звуки барабанов исполняли гимн Украины. Там и решили, что, как только вернутся домой, обязательно организуют джем-сейшн. Так и сделали. На подготовку праздника организаторам хватило недели, но, как показал опыт, результат превзошел ожидания. Не смотря на то, что по городу практически не было афиш с описанием предстоящего мероприятия, узнали о нем не только в Житомире. На барабанный праздник съехались гости из Киева, Харькова и Полтавы. На этом мини-фестивале не было выступающих и зрителей – здесь барабанили все. Среди нескольких десятков участников было всего шесть профессиональных барабанщиков, остальные – обычные любители.



Песни и пляски исключительно под звуки барабанов захватили всех



Импровизация под дождем подарила особую атмосферу

Найти территорию барабанов было достаточно просто – идя на звук. Многие приходили, чтобы посмотреть и послушать, поскольку, ни когда не играли на ударных, но наблюдали за игрой других, начинали барабанили сами. Так что теперь ни один из участников большого джем-сейшна не скажет, что не умеет играть на барабанах. Импровизация настолько захватывала, что

музыканты-любители не заметили, как безостановочно барабанили на протяжении 16 часов: кто-то отлучался, а на его место садился новый музыкант.

Успешным началом организаторы довольны, так что вполне возможно, что в следующем году это пробное мероприятие перерастет в большой барабанный фестиваль.

Оксана Трокоз



Дмитрий Забавский, Участник джем-сейшна

- Несмотря на то, что такой сейшн проводился впервые, всё прошло более чем великолепно. Ребята очень постарались в организации. К примеру, люди, которые приехали без палаток, могли остаться надолго, ведь всех их обеспечили едой, жильем и теплой атмосферой. Лично я играл на барабанах всего три раза, но это не помешало мне побарабанить от всей души и получить от сейшна удовольствие. Первые минут пять, ты играешь неуверенно, пытаешься контролировать, где ударить сильнее, где слабее, а потом вливаешься в общую игру и не думаешь о том, что и как делать. Музыка, обстановка и даже дождь создали непередаваемую атмосферу.

**СПРАВКА:**

«Вулба» («Вуличні барабанщики») – группа любителей побарабанить. Каждое воскресенье в 18:00 они собираются возле Монумента Славы и импровизируют. Более детальную информацию о движении можно получить по ссылке [vkontakte.ru/club10839459](http://vkontakte.ru/club10839459)

**Мнение** Барды – это люди, которые самую безнадежную ситуацию могут превратить в праздник

## Фестивалю «Ми-си-соль» не страшны дожди!

Уже в восьмой раз подряд фестиваль авторской песни «Ми-си-соль» собрал людей, желающих отлично провести время у костра, исполняя старые добрые песни в компании хороших друзей. И желающих приехать в Денешах оказалось немало. На живописном берегу речки Тетерев образовался палаточный городок, в котором остановились любители авторской песни. Участники фестиваля назвали свое поселение Новыми БАРДаками и старались насладиться каждым мгновением, проведенным здесь. Это место как будто создано для фестивалей: вековые дубы, скалы, манящие альпинистов со всей Украины и звучание колоколов Тригорского монастыря. Воздух был пропитан дымом, звуками гитар и ароматом кулеша – традиционного «ми-си-сольского» угощения.

На импровизированной сцене, размещенной в 20 метрах от реки, под гитару исполнялись композиции разных лет, а для тех, кто не силен в истории авторской песни, доброжелательные хозяева фестиваля провели ознакомительную лекцию. Большим сюрпризом для многих стал приезд Владимира Завгороднего, барда, которого называют великим шаманом

украинской авторской песни. Так же «Ми-си-соль-2009» отличился и тем, что здесь был проведен конкурс на лучший гимн, так что теперь у фестиваля есть собственная торжественная песня. Сюрпризов могло быть и больше, но погода внесла свои коррективы. Ливень, который начался на второй день фестиваля, заставил немного изменить программу и одновременно проверил любителей авторской песни на прочность. - Многие гости были вынуждены уехать раньше времени, - рассказывает Александр Щирин, директор фестиваля, - но те, которые остались, доказали, что барды – это люди, которые даже самую безнадежную ситуацию могут превратить в праздник.

Уже в воскресенье участники разъезжались по домам, наслаждаясь «ми-си-сольским» послекусием. У каждого сложилось свое впечатление о фестивале, но никто не сможет не согласиться со словами знаменитой песни «...как здорово, что все мы здесь сегодня собрались...»

Оксана Трокоз.

<http://zt.20minut.ua/news/154623>

Більше фото на сайті



Невероятные пейзажи, свежий воздух и музыка. Что может быть лучше?



Где, как не с гитарой у костра поймешь смысл бардовской песни?

## Весь Житомир святкуватиме Поліське весілля!

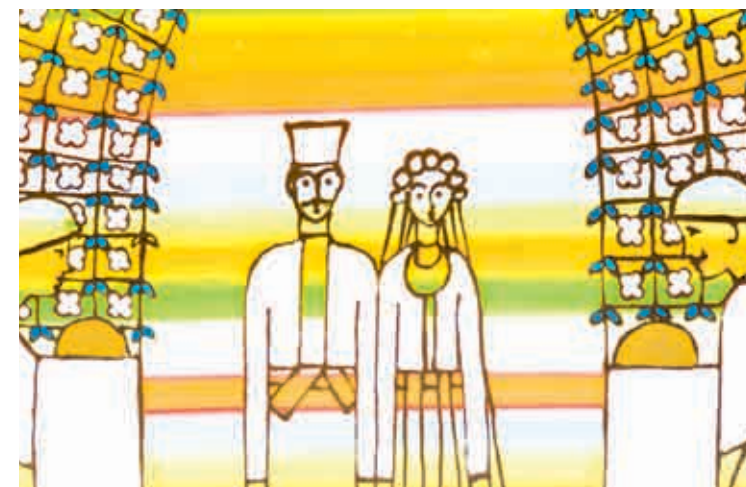
З восьмого по дев'яте серпня весь Житомир святкуватиме весілля. Адже саме у ці дні у парку ім. Гагаріна буде проходити фольклорний фестиваль, на якому зберуться молодята і всі охочі привітати їх. З такої нагоди до нашого міста приїде Лірник Сашко, який не залишить байдужих до своїх весільних казок. А художник Василь Сірик, який останні роки разом зі своєю родиною живе відлюдним життям, відмовившись від благ цивілізації, презентує виставку картин на відповідну тему. На кожному кроці гостей фести-

валю чекатимуть сюрпризи. Тож якщо ви хочете знати, як мають проходити весільні обряди, навчитися вишивати рушники, придбати весільний сувенір і від душі потанцювати на етнодискотеці гайда на "Поліське весілля"!

Оксана Трокоз

**Довідка**

Усі, хто хоче взяти участь в організації фестивалю, можуть звертатися за телефонами: 8-093-919-64-84, 8-096-734-73-22, 9-093-983-99-18



На Поліському весіллі цікавинки будуть на кожному кроці



**Статистика ДАІ**

5086 порушень Правил дорожнього руху було виявлено та припинено працівниками Державтоінспекції на автошляхах області в період з 20 по 26 липня. Затримано 252 водія, що керували транспортними засобами в стані алкогольного сп'яніння.

Складено 2056 адміністративних протоколів на водіїв за перевищення швидкісних режимів. Судами на порушників накладено штрафів на загальну суму понад 398 тисяч гривень. Загалом же упродовж тижня стягнуто більше 190 тисяч гривень накладених раніше штрафів. Зафіксовано 21 дорожньо-транспортну пригоду, в яких 3 людей загинуло, ще 37 отримали тілесні ушкодження різного ступню тяжкості.

Близько 16 години 21 липня в м. Житомирі, по вулиці Черняхівського, 47-річний водій автомобіля Ісузу, місцевий мешканець скоїв наїзд на неповнолітнього пішохода, 1997 р.н., мешканця м. Житомира, який вибіг на дорогу із-за передньої частини тролейбуса, що зупинився попереду в попутному напрямку. Внаслідок ДТП пішохід отримав тілесні ушкодження та доставлений до ЖОДЛ.

## Трагедії За тиждень під Житомиром сталось три великі аварії В аварії постраждало 15 пасажирів

**Цього тижня автодорога Київ-Чоп стала особливо небезпечною для мікроавтобусів і вантажівок – саме тут сталось три великі аварії. В лікарні опинилось 19 чоловік.**

В четвер, 23 липня, маршрутне таксі «Київ-Рівне» зіткнулося з «Ауді» і перекинулось.

Внаслідок ДТП водій та 11 пасажирів мікроавтобуса отримали тілесні ушкодження та доставлені до медичних закладів. Двоє пасажирів маршрутки отримали важкі травми, ще шість – середньої тяжкості. Після надання медичної допомоги, водія та 4 пасажирів було відпущено додому. Так само легко відбулися і того ж дня змогли потрапити додому двоє пасажирів «Ауді».

Ця пригода трапилась близько 16 години на 156 км автодороги Київ - Чоп, Житомирського району. Як повідомили в прес-службі Житомирського облДАІ, маршрутка і легкове авто їхали в одному напрямку. При виконанні маневру водій маршрутки не дотримався безпечної відстані і маршрутка зачепила «Ауді» заднім крилом. Як наслідок –

легкове авто вилетіло на купу щебеня і перевернулося. Маршрутне таксі з'їхало в кювет і теж перевернулося.

А в понеділок, 27-го липня, ще один мікроавтобус, на цей раз Пежо, протаранила фура Рено. Щоправда потерпілих на цей раз було менше. Водій мікроавтобуса та четверо пасажирів отримали тілесні ушкодження та доставлені до медичних закладів, де після надання медичної допомоги водія та ще одного пасажирів було відпущено додому.

Пригода трапилась близько 18 години на 121 км а/д Київ – Чоп в с. Великі Кошарища, Коростишівського району. Так само обидві автівки рухались в одному напрямі, але винним у ДТП став водій вантажівки, який не вибрав безпечної дистанції та зіткнувся з маршрутним мікроавтобусом. Втім, результат аналогічний, що і в попередньому випадку - Пежо виїхав на смугу зустрічного руху, де перекинувся.

І ще одна пригода сталась на славнозвісному 135 кілометрі автодороги Київ - Чоп поблизу селища Вереси Житомирсько-



Водій і четверо пасажирів - в лікарні



В мікроавтобусі їхало 11 пасажирів

го району. У вівторок, 28 липня, тут сталось лобове зіткнення двох вантажівок - MERSEDES BENZ та MAZ-238. Внаслідок ДТП водії автомобілів з травмами різного ступню тяжкості доставлені

до Житомирської обласної клінічної лікарні. Щоправда перед тим житомирським рятувальникам довелося ще цих водіїв діставати з їх кабін.

Сергій Роздум

## На дорогах області побільшало «екологічних постів»

Останнім часом на автошляхах нашої області почастішали випадки незаконних дій так званих "громадських формувань". Представники "екологічних постів", прикриваючись різного роду фіктивними погодженнями з Державтоінспекцією, використовуючи формений одяг, схожий на форму працівників ДАІ, муляжі зброї, вимірні швидкості, жезли і диски безпідставно зупиняють

транспортні засоби та навіязують їх власникам платну перевірку рівня забруднюючих речовин.

Тому водіям варто пам'ятати, що згідно правил дорожнього руху (п. 2.4) вони повинні зупинятися лише на вимогу працівника міліції. При цьому водій має право знати причину зупинки, перевірки та огляду транспортного засобу, а також прізвище і посаду

посадової особи, яка здійснює нагляд за дорожнім рухом та вимагати від неї при зупинці транспортного засобу, пред'явлення посвідчення її особи.

А надання платних послуг з контролю вмісту забруднюючих речовин у відпрацьованих газах автомобілів належить лише до компетенції державного органу з охорони навколишнього середовища.

Сергій Роздум

## Бокс Володимир Матвійчук завоював бронзу на Меморіалі Макара Мазая У вересні розіграють путівку на чемпіонат світу

**Бронзовим призером міжнародного боксерського турніру класу «А» став бердичівлянин Володимир Матвійчук.** Він здобув перемогу на турнірі «Меморіал Макара Мазая», що присвячений пам'яті відомого радянського сталевара і щорічно проходить у місті Маріуполь серед дорослих боксерів. Змагання є відбірковими до чемпіонатів Європи та світу. Володимир Матвійчук провів на «Меморіалі» три бої. У двох перших він одержав впевнену перемогу за очками. Третій фінальний двобій мав провести зі своїм постійним суперником та багаторічним конкурентом херсонцем Дмитром Булеєвим. Але організатори турніру розпорядилися інакше, нарікає



Призер провів три бої

Володимир, у суперники йому дістався не хто інший як олімпійський

чемпіон Василь Ломаченко, з яким у Володимира різні вагові категорії.

- Бій виявився цікавим з усіх боків. Нам аплодували. Атакував я

і мій суперник. Я намагався тактично грамотно підійти до цього поєдинку. Але цей двобій не був для мене принциповим, бо насправді я мав битися із Дмитром, - поділився враженнями Володимир Матвійчук, майстер спорту міжнародного класу з боксу, чемпіон України

Доля путівки на чемпіонат світу, який пройде у Мілані у вересні цього року, ще не вирішена, говорить Володимир. Незабаром має пройти збір команди боксерів України із загальної фізичної підготовки, у кінці серпня пройдуть останні спаринги наших спортсменів. У них і визначиться, хто поїде до Мілану – Володимир чи його давній суперник.

**20**  
ХВИЛИН

Любов  
з першої  
сторінки

**Увага акція!**

Передплатіть газету «20 хвилин» в будь-якому поштовому відділенні та візьміть участь

у розіграші туристичної путівки вартістю **2500 грн на дві особи**

Вартість передплати

на 1 місяць.....6,03 грн  
на 2 місяці.....12,06 грн  
на 3 місяці.....19,09 грн  
на 4 місяці.....24,12 грн

**Умови акції:** необхідно передплатити газету «20 хвилин» не менш ніж на 6 місяців та надіслати або принести до редакції копію купона передплати  
Акція триває з 7 травня по 1 серпня 2009 року  
Телефон для довідок: 418-189

партнер  
акції

**Глопом**  
тел.: 46-60-06



**є про що мріяти**



**ЕкоТур** Подорож пасіками Житомирщини

## Маловідомі факти з життя бджолярів і бджіл

Кожного місяця на обласному телеканалі здійснюється цікава подорож Житомирщиною. Програма «ЕкоТур» знайомить глядачів з природними особливостями Житомирського Полісся.

Цієї неділі авторська група передачі пропонує корисну, солодку та трохи небезпечну подорож, бо всіх запрошують на пасіку. Глядачі познайомляться з таємницями бджільницької справи та особливостями бджолої сімейки.

Володимир Петрик, пасічник Чуднівського лісництва, ділиться секретами: «Головне, - говорить, - підходити до бджіл чистим, але парфумами не можна користуватися. Бджіл найбільше дратують штучні запахи. І ще, звісно, коли до них у вулик лізуть. (Це ж їх власність!)».

Щоб убезпечити себе від укусів потрібно задимити. Бджоли думають, що то пожежа і, збираючись тікати, набирають у хоботок меду скільки можуть, так що потім не можуть зігнути, а значить і вкусити. Це не анекдот, а чиста правда! - зауважує професіонал.

Марія Манзевита - потомственный бджоляр. На пасіці, можна сказати, виростає. Своє захоплення бджолами виливає працюючи у Любарському лісництві Бердичівського лісгоспу. Вона має свої, жіночі, «підходи» до комах-трудоголів. По-перше, вона ніколи не вико-

ристовує захисний одяг (всілякі сітки, рукавички), хоча димар про всяк випадок завжди з нею. Говорить, що навіть, коли бджоли її кусають, то вона їм те прощає, бо ставиться до них, як до дітей. Навіть заспокоює їх своїм співом. А називає, по-різному лише не бджолами: і зайчиками, і котиками... Бджолину матку - подружкою, а трутнів - «красавцем». Марія Антонівна розповідає: «Це тільки здається, що у вулика хаос. Насправді всі виконують доручення матки. Кожен - своє. Три тисячі робочих бджіл літають за нектаром та пилом, доглядають за потомством, охороняють вулик. У трутнів відповідальна місія запліднити молодую матку. А сама матка - «господарка дому» - невгамовно відкладає яйця, перевіряє порядок та «роздає наряди». Вона не літає, а швидко-швидко бігає між стільниками. Так, що і віднайти її серед постійного «броунівського руху» дуже важко. Але для вас, глядачів, обласного телебачення, знайшли і покажуть у всій красі!

Про дикі звички домашньої комахи, маловідомі факти з життя бджолої родини дивіться у програмі ЕкоТур другого серпня о чотирнадцятій нуль п'ять на телеканалі „Житомир”. Повтор програми того ж дня о 22.30.

**Сергій Роздум**



Володимир ПЕТРИК знає про бджіл все



Оце так ферма!



Початок початку

### Довідка

Ще за часів давніх слов'ян існувало бортництво - добування меду, воску та ін. з гнізд диких бджіл. Пізніше, в часи Київської Русі, продукти бджолярства стали надзвичайно цінним товаром. Ним платили данину князям та експортували.

## Незабаром запрацює «Золота лісова залізниця»

Житомиряни долучились до відновлення вузькоколійної залізниці на території Сколівського району на Львівщині. Цими вихідними там почалися роботи з розчищення ділянки під будівництво станції у містечку Коростів. Очікується, що вже до вересня там буде побудована станція і 200 метрів колії, по яким вже зможе ходити паровоз. Згодом планують відновити 800 метрів залізничного полотна, яке колись простягалось від міста Сколе до відпочинкової бази у Тисовці. Вона матиме назву «Золота лісова залізниця».

Що цікаво, ініціатором цього проекту є Вольфрам Венделін, інженер з м. Грац (Австрія).

- Знайшов в Україні гарних друзів і почав шукати унікальні вагони та інші одиниці рухомого складу. Оскільки залізниця була дуже популярна у місцевих людей, в мене народилася ідея щось зробити для розвитку зеленого туризму та збереження карпатських лісів. Для допомоги

треба шукати українських патріотів. Ми зустрілися з місцевою владою Сколівщини і тепер можна казати, що все вже узгоджено, - розповів Вольфрам.

Тож волонтери з Києва, Львова, Ужгорода і Житомира вже очистили початкову ділянку від кущів та дерев, а потім бульдозером її було вирівняно. Команда з 20 чоловік працювала протягом трьох днів посеред мальовничої природи карпатських гір. На другому етапі у серпні планується зробити насип гравієм, а потім покласти щепинь для того, щоб поставити шпали і рельси.

Десять експонатів майбутньої музей-залізниця «Золота лісова залізниця» вже має. Для перевезення пасажирів налічується одна дрезина, яку придбали ще два роки тому, один критий вагон, а також є вагон-снігоочисник, та ще два криті вагони із Рівненщини. У майбутньому планують придбати мотовоз.

**Сергій Роздум**

### Довідка

Вольфрам Венделін понад 10 років займається дослідженням історії українських вузькоколійних залізниць. Він написав та опублікував про них чотири книги німецькою мовою. Він займався відновленням вузькоколійної залізниці у Вигоді, яка тепер відома як «Карпатський трамвайчик». Тепер взявся за «Золоту залізницю». Вольфрам працює простим інженером на заводі і не має великих статків. Все робиться на ентузіазмі і волонтерстві.



Група волонтерів

**Відпочивай разом з нами!**

**ГалоПом**  
м. Корольова, 5, оф. 2 (0412) 46-60-06  
www.galopom.com.ua (067) 842-27-43



Роботи тільки починаються



Вольфрам Венделін мріє відновити вузькоколійку в Коростіві



**Наши питомцы** Любовь к собакам подтолкнула житомирянку к идее создания питомника

## «С мужем мы познакомились благодаря собакам»

Ольга Иванова, по профессии акушер, в медицине проработала 25 лет. Улыбчивая, яркая женщина, она буквально пронизывает собеседника своей позитивной энергетикой. А рассказом о своём увлечении способна заразить даже самого невозмутимого и равнодушного к животным человека. Ольга – собачница с очень большим стажем. Сегодня у неё в доме живут несколько собак породы лабрадор-ретривер и кот Фёдор, ну очень похожий на мейкуна.



Ольга Иванова всё свободное время посвящает своим питомцам.

– Оля, как вы дошли до такой "собачей" жизни?

– С детства. Животных любила всю жизнь. Я росла в семье военных, частые переезды не давали возможности держать в доме животных. Но всё равно, были и ежи, и бабочки, и белки, и воробьи. Всё это тянулось в дом, мы строили какие-то домики во дворе, даже была голубятня какое-то время. Мама всё это мужественно терпела, помогала нам кормить живность.

В Житомир мы приехали, когда я была классе в шестом. Очень хорошо мне это время запомнилось. Была морозная зима, обледенели провода на улицах, гололёд жуткий. Птицы на лету замерзали и падали, мокрые и обледеневшие. Мы их собирали, у нас в подъезде стоял ящик, в нём и отогревали голубей и ворон.

Потом были и кошки, и собаки. Всегда дворняжек каких-то подбирали. Уже когда я работала, моя сотрудница предложила мне щенка дога. Я буквально загорелась. Но как

его домой привести? Что будет дома? Выждала, пока родители уехали на несколько дней к друзьям. Вот в такой подходящий момент и привела щенка домой. А ему уже четыре месяца. Порода крупная и какое-то время. Мама всё это мужественно терпела, помогала нам кормить живность. В Житомир мы приехали, когда я была классе в шестом. Очень хорошо мне это время запомнилось. Была морозная зима, обледенели провода на улицах, гололёд жуткий. Птицы на лету замерзали и падали, мокрые и обледеневшие. Мы их собирали, у нас в подъезде стоял ящик, в нём и отогревали голубей и ворон.

Ещё у меня была овчарка. Муж военный, мы служили тогда в Германии. У кого-то из сослуживцев оценилась собака, а молока нет, кормить щенков нечем. Вот такого щенка, всего сутки ему было отроду, я и принесла. Прихожу домой, он у меня за пазухой пищит, голодный. Кормили с бутылочки

все по очереди – я, муж и дочь. Сначала в постель к себе брали, потом пристроили спать в коробке под лампой. Так и вырастили.

Когда мужа перевели служить в Россию, овчарку нашу мы привезли с собой, а чуть позже у меня появилась ещё и кавказская овчарка. У парня, который жил с нами по соседству, были такие собаки. Иду я как-то домой, а во дворе за тоненькую берёзку привязаны поводками два огромных пса. И сидят так спокойно и чинно, что я просто поразилась. Великолепные животные с прекрасным характером. Так у меня появилась ещё и кавказец.

– Как же ваш муж терпел двух таких больших собак, да ещё и в квартире? Проблем не было?

– К тому времени я с первым мужем уже развелась, так что спорить

со мной было некому. А со своим теперешним мужем женаты ещё не были, так что он не возражал.

– Но ведь нужно иметь немало мужества, чтобы жениться на женщине с двумя такими большими собаками?

– Да он и сам собачник. У него жили ротвейлеры. И познакомились мы, благодаря собакам.

– Как же это произошло?

– Очень забавно. Встретились мы с ним на узкой тропинке. Буквально узкой. С одной стороны глухой забор, с другой – овраг. Ни обойти друг друга, ни разминуться. У меня на одном поводке мои овчарки, кстаги, довольно агрессивные, а у него пятимесячные ротвейлеры. В общем, вышел конфликт. Потом он пришёл ко мне

"разбираться", да так и остался. Двадцать лет уже вместе.

– Овчарки, кавказцы, ротвейлеры – породы серьёзные. Сегодня у вас живут одни лабрадоры. Как же они попали в этот не характерный для себя список?

– Я очень хотела завести себе французского бульдога. Мы даже поехали с мужем в Москву на птичий рынок покупать щенка. Но продавцы на рынке так активно хаяли друг друга, а вернее собак, что вернулись мы домой ни с чем. Но от затеи с французским бульдогом не отказались. И уже у нас в городке на рынке наткнулись на женщину, которая продавала щенка. Какой-то чёрный непонятный комочек. Любовь к чёрному цвету подтолкнула меня подойти посмотреть, что же это. Оказалось, что это лабрадор. Продавщица показала нам журнал "Юный натуралист", где была статья об этой породе. Вот так в 1994 году я впервые узнала, увидела и услышала о лабрадорах.

Этого щенка, девочку Сару мы и привезли с собой в Житомир. Она стала родоначальницей нашего питомника. И вот уже пятнадцать лет мы с мужем занимаемся этой породой. Лучшие собак я не встречала. А благодарность и дружба людей, в семьях которых живут собаки нашего разведения – самая большая награда.

Диана Минаева

# 20 ХВИЛИН

**ЖИТОМИР 86 400 ЧИТАЧІВ**

### «ЗОЛОТОЙ КЛЮЧИК»

**Агенство нердвижимости**  
Бесплатная реклама вашей квартиры.  
Покупка и продажа нердвижимости.  
Помощь в получении кредита.

Адрес: Киевская, 56, оф. 1  
вход с улицы  
Тел. (80412)460496 моб. 80979198686  
e-mail : zolotoi777@ukr.net

МЕБЛІ та ТЕХНІКА - ВСЕ В ОДНОМУ МІСЦІ

## ЕВРОКУХНЯ

Мийки Витяжки Духовки Посуд. машини Варильні поверхні Кухні Вітальні Меблі до залу Шафи-купе

тел.: 55-01-25

вул. Хлібна, 20 (2 поверх)

металопластикові вікна та двері

## ЖАЛЮЗІ

встановлення безкоштовно (горизонтальні, вертикальні, дерев'яні, бамбукові)

м. Житомир, вул. Котовського, 36.  
тел. 466720, 80673942474  
e-mail: leksgol@rambler.ru

# БІЗНЕС

НЕРУХОМІСТЬ  
РОБОТА  
ПОСЛУГИ  
БУДІВНИЦТВО  
ОГОЛОШЕННЯ  
ВСЕ ДЛЯ ДОМУ  
ВІДПОЧИНОК

№29 (240), Четвер, 30.07.2009 р.

**Весілля вашої мрії**

Оформлення тканинами, квітами  
Французський декор

м. Житомир, майдан Згоди, 3/5  
тел.: S (0412) 44 82 42; S (0412) 44 98 89

Пр. Миру, 10

ЦІНИ ЗНИЖЕНО!

магазин ЛАВАНДА  
(0412)25-87-90

М'ЯКІ ТА КОРПУСНІ МЕБЛІ

**ПОТРІБНІ ГРОШІ? ВИГІДНО!**

АКЦІЯ!  
"літня спека"  
з 01.08.09 - 31.08.09

- БЕЗ ДОВІДКИ ПРО ДОХОДИ;  
- ПОЗИКА ВІД 10 000 ДО 500 000 ГРН;  
- ВІД 5 ДО 20 РОКІВ.

Звертайтеся за адресою:  
м. Житомир,  
вул. Київська 79, оф. 314, 3-й поверх,  
тел. 8(0412) 44-73-24





# 20 ХВИЛИН

## РОБОТА

ROBOTA.RIA.UA



### ПРОПОНУЮ РОБОТУ

• **Агенти** по недвижимої, комунікабельність, бажання працювати, вигідні умови оплати. Наявність домашнього телефону обов'язково. Опит роботи не обов'язковий. **ОБУЧАЕМ.** Вік 25-50лет. 421127, 8097586562

• **Бухгалтер** - о/р, знання 1С, з/п - договірною, повною занятістю. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП тел: 447337, 80975865621

• **Водитель** кат. С и Е - о/р, робота на холодильнику/морозильна камера, по Україні, з/п - по результатам бесіди. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **Водитель-кат Е** з/п от 2000 грн. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства) г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **Грузчик** - графік роботи: вік до 40 лет, З/П -от 1200 грн. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства) г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП тел:80679841817 или 447337, 80975865621

• **Домработница** - о/р от 2х лет, рекомендації, вік от 35 до 55 лет, закупка, готовка и уборка дома. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства) ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **Журналист** - о/р, в/о, з/п по результатам бесіди. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **КП** потрібні на роботу рекламні агенти, які мають інвалідність. Вік від 18 до 35. 26-33-70

• **Менеджер** по продажам : в/о, опит роботи, з/п договірною (ставка+%). Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП тел:80679841817 или 447337, 80975865621

• **Менеджер-аналитик** В офіс компанії, робота за комп'ютером. Обучення надаємо. Кар'єрний ріст, трудоустроїство - з/п 2500 грн + %. Вимоги: ВО, ПК-пользователь. Бесіда 9.00-18.00. тел: 552447

• **менеджер** по продажах телерадіореклами - бажання працювати, компанія навчає, з/п ставка+% Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП е-mail: hr-service.at@mail.ru 447337, 80975865621

• **менеджер** по роботі з корпоративними клієнтами - в/о, о/р, впевнений користувач ПК, з/п ставка+% Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства) г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП тел: 447337, 80975865621

• **Менеджер** по рекламі - розглядаються без о/р, вік от 18 до 35 лет, з/п

ставка + процент. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **Менеджер** по сбыту - о/р 1 год, знання активних продаж, торгівля продуктів, з/п 1500, грн. + % от продаж. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства) г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП тел: 447337, 80975865621

• **Оконтковщик** камня - о/р, робота на виробництві, з/п - по результатам бесіди. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **Офис-менеджер** - о/р, в/о, впевнений користувач ПК, знання 1С Бухгалтерії, вік до 20-25 лет, ЗП-договірною. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **программисты** -програмування в .NET, C#: -опит роботи; - участь в проектах; -знання англійської мови - жадательно, робота в Вінниці, Житомирі, Києві, резюме на е-mail: hr-service.at@mail.ru Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства) 447337, 80975865621

• **Программисты:** Разработчик 1С:Предприятие, 7.7 и 8.0. Требования к кандидату: от 20 до 45 лет; ОП - от 1 года (в проектах по разработке/внедрению на базе 1С:Предприятие 7.7 и 8.0), з/п высокая. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Жи 447337, 80975865621

• **Продавец** - вік до 55 лет, продукти харчування, робочий час 8 годин на день, з/п по домовленості. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства) г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 е-mail: hr-service.at@mail.ru 447337, 80975865621

• **Работа для медсестер в госпиталях США.** Бесплатная программа подготовки, полный соцпакет, оформление документов и проезд за счет работодателя. Наличие диплома медсестры обязательно. Киев, пер. Михайловский, 12, оф.1 Региональный координатор: 80952722051. Лиц. МТІСП Укр. АВ 389016 от 13.12.2007г. www.cambridgeusa.com.ua

• **Работа за компьютером, в офисе диллингового центра Житомира.** Предварительное обучение, з/п 300 у.е. + %. Кар'єрний ріст, офіційне трудоустроїство. Знання ПК. 9.00-18.00 тел: 552447

• **Рабочий** на производство - , мужчина, о/р, з/п - по результатам бесіди. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП тел: 447337, 80975865621

• **Сборщик** мебели - до 45 лет, о/р обязательно, з/п от 1500 грн. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП тел: 447337, 80975865621

• **Токарь** - о/р, робота на виробництві, з/п - по результатам бесіди. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **Торговый агент** (со своим автомобилем) - продукты питания, о/р торговле, в/о, знання методик продаж, з/п - договірною. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 е-mail: hr-servic 447337, 80975865621

• **Торговый агент** - о/р от 6 мес., продовольственная группа товаров (бакалия), з/п - ставка 2000 грн. +бонус. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **Торговый агент** - продажа теплооборудования, о/р торговим агентом от 1 года, наличие авто з/п от 3000 грн. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 е-mail: hr-service.at@mail.ru

447337, 80975865621

• **Торговый агент:** о/р, знання активних продаж, обязательно водительские права кат. В, з/п - договірною. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП тел: 447337, 80975865621

• **Фрезеровщик** - о/р, робота на виробництві, з/п - по результатам бесіди. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» (центр трудоустроїства)г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

• **Экономист-аналитик.** Работа за компьютером, в офисе финансовой компании. Обучение, трудоустроїство. Требования: В/О, ПК. Кар'єрний ріст. тел: 552447

• **Электрик** - о/р от 1го года, робота на виробництві, з/п - по результатам бесіди. Рекрутингове агентство «HR-Сервіс» г. Житомир, ул. Перемоги, 26, будинок академії МАУП 80679841817 447337, 80975865621

## МЕДІА КОРПОРАЦІЯ «RIA»

### с 3 по 31 августа 2009 г. проводит набор на работу

## ДЕВУШЕК ДЛЯ ТЕЛЕФОННЫХ ОПРОСОВ

**Возраст:** 18-30 ЛЕТ

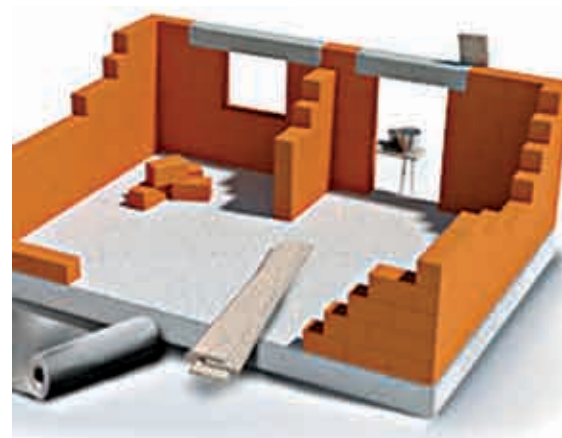
**Личные качества:**

- комунікабельность,
- приятный голос
- умение переубедить
- четкая дикция

**Мы гарантируем:**

- бесплатное обучение
- интересную работу
- работа с 17:30 до 21:00
- шестидневный рабочий день
- зарплата по итогам бесіди

**ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТЫ ПО АДРЕСУ:**  
г. Житомир, ул. Рильского 9, офис 301, с 16.00 до 18.00 ср.-пт.  
Справки по телефонам:  
8(067) 510 50 75, (0412) 41 81 89  
Резюме высылайте на e-mail: alex.vasilykovskiy@gmail.com



# 20 ХВИЛИН

## БУДІВНИЦТВО

DOM.RIA.UA



### БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ, САНТЕХНІКА

• **Продажа,** установка и доставка пластиковых окон, дверей ф-мы Winhouse та Firepen. 8 067 840 83 53

• **Металлочерепица Ruukki** (Финляндия)и все материалы для вашей крыши и фасада. Производим замеры, проектирование, расчет, материалокровли. Доставка. Выполняем кровельные и фасадные работы любой сложности. Гарантия. ТОО АСК ул.Л.Толстого,4. т.55-02-45 55-24-41, 80636737089

• **Экономист-аналитик.** Работа за компьютером, в офисе финансовой компании. Обучение, трудоустроїство. Требования: В/О, ПК. Кар'єрний ріст. тел: 552447

• **Натяжные** потолки производства Германии, Франции, России. Матовые, глянцевые, художественные, фото-потолки. Экологически чистый, пожаробезопасный, не конденсирует влагу. Гарантия 15лет. Договор. Сертификат МОЗ Украины №05.03.02-03/52357 от 11.08.2008г. Черн 8098274-36-06, 80412464524

• **Металлочерепица,** профнастил, битумная



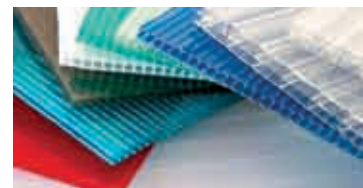
черепица, еврошифер «Onduline», водостоки, мансардные окна, сайдинг, гидро-, паробарьер, теплоизоляция. Т/факс 8 (0412) 418-584, моб. 8 (063) 224-06-42.

• **Натуральная черепица «BRAAS»** (Германия)



- срок эксплуатации более 100 лет (письменная гарантия 30 лет). Полный комплект материалов для кровли: водосточные системы, мансардные окна, подкровельные пленки, утеплители. Т/факс 8 (0412) 418-584, моб. 8 (063) 224-06-42.

• **Прозрачная кровля.** Поликарбонат «MARLON»



Великобритания. Монолитный, сотовый 2-32мм. Комплектующие. Изготовление, установка конструкций, навесов, козырьков. 3-д. ПромАвтоматика т. 465859, 80675278497.

• **«АРТ- БАСТИОН»** предлагает широкий



выбор изделий из натурального дерева: беседки, перголы, колоды, детские площадки, мостики, садовую мебель, декоративные элементы интерьера и мно. Житомир ул. Витрука 9. 3-д «ПромАвтоматика» Тел. 8(0412)465859, 8(067)5278497

• **Виготовляємо** віконні решітки, огорожу, по-



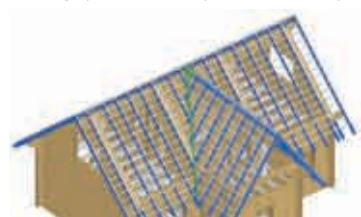
ручні, кіоски, ворота та інші металеві конструкції. Індивідуальний підхід до кожного замовника. Вул. Київське шосе 19(район заводу «Ліктрави») тел. 44-60-91 тел. 8067 592-49-20

• **Изготовление ворот,** перил, козырьков и т.д.



самые низкие цены в Житомире. Вызов мастера бесплатно! 466-815, 8 0675271945 Дима.

• **Центр** кровельных материалов, Металлочере-



пица от 55грн/м2. Профнастил от 42грн/м2. Тел. 46-79-78, (097)21-21-084

• **Изготовление** ворот, перил, козырьков и т.д.



Самые низкие цены в Житомире. Вызов мастера бесплатно! Дима. 46-68-15, 80675271945

**ПОСЛУГИ БУДІВЕЛЬНІ**

• **Выполняем** сварочные, рихтовочные, покрасочные работы автомобилями 24-54-71, 80674186860

металлопластикові вікна та двері

# ЖАЛЮЗІ

встановлення безкоштовно  
(горизонтальні, вертикальні,  
дерев'яні, бамбукові)

м. Житомир, вул. Котовського, 36.

тел. 466720, 80673942474

e-mail: leksgol@rambler.ru

# металлопластикові ВІКНА та ДВЕРІ

**Літо!!! Шалені знижки!!!**

**ПРЕСІЖ**

самые низкие цены в Житомире. Вызов мастера бесплатно! 466-815, 8 0675271945 Дима.

• **Центр** кровельных материалов, Металлочере-

## Найдоступніша ціна!

м. Житомир, вул. І.Кочерги, 2-а  
(0412) 41-88-95, 44-53-54

м. Бердичів, вул. Шевченка, 11, к. 13. (04143) 4-30-56  
м. Коростишів, вул. Більшовицька, 83. (04130) 3-55-17  
м. Коростень, вул. Грушевського, 15. (04142) 5-05-57, 8(067) 412-44-11





# 20

## ХВИЛИН

### АВТО

AUTO.RIA.UA



# 20

## ХВИЛИН

### НЕРУХОМІСТЬ

DOM.RIA.UA



#### ПРОДАМ АБО ОБМІНЯЮ АВТО

• **Mercedes-Benz MB-100D** г.в. 1992. грузопассажирський цвєт синій сигналіз. центральный замок. люк в отличном состоянии 80674186860, 245471

• **Daewoo Lanos 2007** г.в. сигналізация,



Центральный замок, кондиционер, газ, 2-х стороння сигн.Автозапуск, тонировка, диски, музыка, доводчики стёкол, отл.состояние. \$ 7 800. 8(097)648 74 03,8(095)1011090

• **Экскаватор Komatsu 1998** г.в. komatsu



рс50-ш2. ковш 03м.куб глубина копанья 4м, ломана стріла, 6200мотогодин, щойнопригнаний, вага 3750кг, при роботі "ПЕТУШОК" відпочиває. можлива оренда з екскаваторщиком. \$ 14 800 (торг). 8(097)329-58-13

• **Комбайн Claas Dominator claas matador**



gigant 1976 г.в. щойнопригнаний жатка 4м подвійні передні колеса, двигун mercedes 6 циліндрів. \$ 9 000. 8(097)329-58-13.

• **Mitsubishi Outlander XL 2007** г.в. КО-



Р0БКА- бесступенчатый вариатор (6-ть ступеней в Sport режиме) и подрулевые переключатели скоростей. ABS, EBD, ESP, ASC. Кожа, подогрев сидений, кондиционер, круиз-контроль, R18, ксенон, Bluetooth hands free, омыватели фар, датчик дождя, датчик света, подогрев шеток, складыв. зеркала, электро пакет, доводка стекол. \$ 25 600. 80972912814.

• **Volkswagen T-4 2003** г.в. сигналізация,



центральный замок, 2airbag, ABS, кондиционер, дизель, электро зеркала, электро стекла, круиз контроль, свежопригнан, грузопассажир, диски R16, CD, громкая связь, тонировка, дуги, галогенки, фаркоп, лядя+щетка, 2.5TDI 75kw, цвет темно-синий металлик. \$ 18 000. 80683462606.

• **Daewoo Lanos 2007** г.в. 10/2007, сигна-



лизация с доводкой стёкол, центральный замок, передние эл. стёкла, MP3/USB магнитола, тонировка, ветровки, резина R14, антикор. Снята с учёта - 21.07. Идеальное состояние! \$ 5 900. 8(097)875-97-67.

• **Mercedes-Benz 1722** РЕФ 1991



г.в. РЕФ "Carrier" (+ -25), двиг.11л, грузоподъемность 10тонн, будка 36м3 (15 европаллет), автономка, спальник, центральная смазка, новая резина 22, 5, фаркоп. Хорошее состояние. Хороший торг. СРОЧНО!!!! Рассмотрю разные варианты. \$ 18 000. 8(098)960-67-60

• **Toyota Land Cruiser 100 VIP 2004** г.в. Есть



св. А00 146016 від 19.05.00р. видано БНВМР

## ПОЗИКА

НА ЖИТТЯ. АВТО. ТА ІНШІ ЖИТТЄВІ ПОТРЕБИ

- Без давідки про доходи;
- Індивідуальний підхід до кожного;
- Виплата до 15 років;
- Сума від 5 000 до 300 000 грн.

М. Житомир, вул. Липівська 79, оф. 2. (3-й поверх) тел. 8(0412) 44-59-82.  
М. Волинград-Волинський, вул. Шевченка 54, оф. 409, тел. 8(094) 914-86-74, 8(0412) 46-10-24.  
М. Бердичів, вул. Свердлова 3/1, Т04 «Піан» оф. 303, 3-й поверх, тел. 8(0412) 44-67-92.

всє. \$ 36 000. 80675764032

• **Opel Omega V6 1995** г.в. Авто на Укра-



ине с марта 2008. ел.привод сидений. ел.шторка. бортовой компьютер. кондиционер на две зоны. 2 airbag, abs, abd, трекшн контроль, полный ел.пакет. ел.зеркала, сервоурль, кор.фар. магнитола cd, идеальная резина R15, цз, идеальный велюровый салон. \$ 8 000. 80984775321

• **КамАЗ 55102** с прицепом и спаль-



ником 1990 г.в. бтыс. после кап ремонта, камаз в хорошем состоянии, сел и поехал!80976054701 Андрей. Возможен обмен на фольваген Т-4(1998-2002г.) \$ 9 500. 80976054701

• **BMW 7 Series LONG 2006** г.в. Состояние



отличное.Звонить по тел.80638523939, 80677064524 Саша.Возможен обмен на авто дешевле. \$ 55 000. 80677536162

• **Volvo 850 1995** г.в. Полный



электропакет, двухзонный климат, антибукс, круиз, турботаймер, ксенон, оригинальные R17 + R15 с резиной, хорошее состояние, возможен обмен. \$ 7 400. 80679465684,80504485919

• **Citroen Berlingo 2006** г.в. сигналізация,



Центральный замок, ABS, Airbag, магнитола MP3, отличное состояние, только пригнана 16, 07, 09, возможна переделка в пассажир. \$ 8 300. 80662621820

• **Volkswagen Multivan 2000** г.в. сигнали-



зация, Центральный замок, 2кл/к, эл/з/ст, имобилайзер, мультилок, г/у, кожа, не бит, не крашен, двигатель 2003г., идеальное техн. сост., TV, Video, фаркоп, оригинал, столик, диван, холодильник. \$ 17 500. 80506924454.

#### ПРОДАМ 1-КМНАТНУ КВАРТИРУ

• **ДОС** 4/5к,30/16/6,с/у разд,балкон застеклен,жилое состояние 30000 у.е. 80935520612 516609, 80975889402

• **ул.Бальзаковская**, общежитие 4/9к 14 ком.в комнате ц.10000у.е. 421127, 80975115522

• **ул.Г.Поталова**, общежитие 4/9к 18ком. узел и душ свое,кухня на 3 чел.ц.15000у.е. 421127, 80975115522

• **ул.Кибальчича** МС 4/9к 12,5/5 не угловая, лоджия застеклена,без ремонта 421127, 80975115522

#### ПРОДАМ 2-КМНАТНУ КВАРТИРУ

• **пр.Кондратиюк** 1/5п, 46/30/6, автоном. отопление, выс.цоколь,балкон застеклен, не угл., втрон. кухня, хорошее состояние. Цена договорная 80935520612 516609, 80975889402

• **ул.Шелушкова** 4/5к, 47/28/6, комн. разд., колонка, хорошее состояние 421127, 80975115522

#### ПРОДАМ 3-КМНАТНУ КВАРТИРУ

• **ул.Жукова** 6/10к, 81/44/11,5, новый дом, 2 лоджии, жилое сост. Цена 60000 у.е. торг 80935520612 516609, 80975889402

• **ул.Рибалко** 1/9п, 68/36/11, выс. цоколь, не угл., балкон застеклен, с/уразд., жилое сост. Цена 47500 у.е. 80935520612 516609, 80975889402

• **ул.Чапаева** 3/5к ЧШ Зр 65,2/40/8 сур,б и л/з, цена 57000 у.е. торг 421127, 80975115522

• **Щорса** (Крошня) 6/9к 71/39/7,5 ул. планировки, жилое состояние. Цена 51500 у.е. 80935520612 516609, 80975889402

#### ПРОДАМ БУДИНКИ

• **Каракульный** 1эт, 3 комн, 68/42/12, дер+кирп, отд.двор, все удоб., жилое сост.6 сот.земли. цена 60000 у.е. 80935520612 516609, 80975889402

#### ПРОДАМ ДІЛЯНКИ ТА ДІАЧІ

• **Продам** 1 га під забудову 30 км від



м. Житомира , центр села, є колодязь, 220/380 у. Дорога асфальт, держ. акт на руках. Під бізнес. Розгляну пропозиції. Цена 17000 у.е. 80976482689

• **с.Писки** 15сот, асфальт, свет,газ рядом Ц 6000 у.е.за сотку 421127, 80975115522

• **Соколовский** массив дом 5х7,5 кирп,2ком,кухня,веранда, крыша шифер,сарай и туалет кирпич,ограда сетка,5 соток,ведут газ 421127, 80975115522

#### ПРОДАМ КЮСКИ ТА ІНШЕ

• **Продається** підприємство з можливістю документального оформлення права користування земельною ділянкою пл. 1Га поблизу м.Житомира 8-04147-2-21-95

#### КУПЛЮ

• **1-2** х ком квартиру в любом р-не, рассмoтрю любые предложения 421127, 80975115522

• **1-2** х ком квартиру в любом р-не, рассмoтрю любые предложения 80935520612 516609, 80975889402

• **2-3-4х** ком квартиру в любом р-не, рассмoтрю любые предложения 421127, 80975115522

• **2-3-х** ком квартиру в любом р-не, рассмoтрю любые предложения 80935520612 516609, 80975889402

• **Земельный** участок в городе или пригороде , рассмoтрю все предложения 421127, 80975115522

• **Малосемейку** или общежитие в любом р-не, рассмoтрю любые предложения 421127, 80975115522

• **Малосемейку** или общежитие в любом р-не, рассмoтрю любые предложения 80935520612 516609, 80975889402

• **Частный** сектор в городе или пригороде , рассмoтрю все предложения 421127, 80975115522

• **Частный** сектор в городе или пригороде , рассмoтрю все предложения 80935520612 516609, 80975889402

#### ЗНІМУ

• **Офіс** в центре города. 80937330608

#### ПРОДАМ ТОВАРИ ДІТЯЧІ

• **Коляску** детскую летнее-зимнюю в отличном состоянии 80974834858

#### ОБЛАДНАННЯ ТА ІНСТРУМЕНТИ ПРОДАМ

• **Продам** садово-парковую мебель, изделия и мебель из лозы, доска пола, вагонка, black-house, пиломатериалы в ассортименте. т. 8 050 463 15 56. 496060, 447629

#### ПОСЛУГИ ТРАНСПОРТНІ

• **Вантажні** перевезення по Україні попутним транспортом з оплатою в одну сторону.Ліц. АВ №351781 від 04.07.2007 р. 8 098 594 88 86

#### ПОСЛУГИ АВТОРЕМОТНІ

• **Выполняем** сварочные, рихтовочные, покрасочные работы автомобилей 245471, 80674186860

#### Повідомлення, прохання

• **Лучший отдых на берегу моря!** Николаевка, Саки, Затока,Железный порт. От 750грн.10дней(проездкомфортабельным автобусом Volvo + проживание)/вул. Перемоги,24 (Каньон).Ліц.АВ №392991. 44-97-91, 80963098851,80633659716. 44-71-05, 80638143888

САЛОН-МАГАЗИН "МЕБЛІ" меблі

меблі-доріжжя

"Синий рынок" вул. Домбровського, 25а маг."Електротовари" тел.: 44-91-82

м. Житомир вул. Чапаева, 9 тел.: 41-81-48 22-30-78

DOM.RIA.UA  
нерухомість і земля

Тут все що потрібно для вашого життя - розділ "Все для дому"

- ✓ Керамічна плитка та сантехніка
- ✓ Бетон. Монолітне будівництво
- ✓ Меблі. Меблі на замовлення
- ✓ Ландшафтний дизайн
- ✓ Покриття для підлоги
- ✓ Будівельні матеріали
- ✓ Вікна. Двері. Профілі
- ✓ Ремонтні послуги
- ✓ Вироби із скла



Довідки за телефоном: (0412) 41-81-89



ПРОДАМ

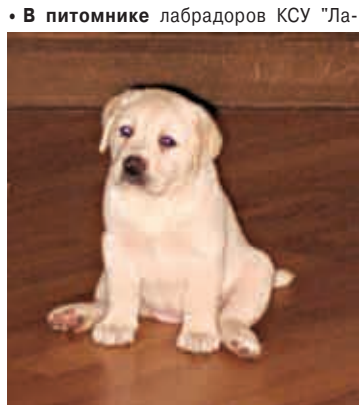
• Продаються котят породи персидская экзотическая. 2 месяца, окрас красный мрамор, приучены к лотку, мальчики, девочки, в помёте есть экстрималы. Житомир, ул. Львовская, 6, Тел. 47-18-54 до 19.00, 067-490-67-79



• Бернский зенненхунд - щенки рож-дення 5 июня 2009 г., от родителей - чемпионов, свободных от дисплазии. Будут привиты по возрасту. Кобель бернского зенненхунда, импорт Венгрия, чемпион Украины, свободен от дисплазии, предлагается для вязки (FCI) 80679406101



• В питомнике лабрадоров КСУ "Лабрадор Империя", родились очень перспективные щенки лабрадора ретривера от родителей Чемпионов. Предлагаем здоровых, красивых щенков с гарантией качества. Ещё свободны один палевоый и чёрный мальчик, одна палевоая и чёрная девочка. Только ответственным хозяевам. Вся информация по тел. 8-050-313-84-84 Елена Юрьевна



• Продам породистых кролей серебри-ка, окрас белый с палевоым (вислухий) и палевоый, очень маленький. Ручные, неагрессивные. Ждут своих хозяев 47-18-54, 8-067-490-67-79



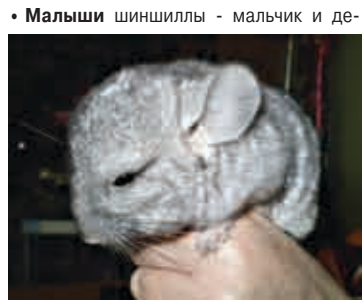
той породы отличной линии 80503130875 Валентин

• В районе 28-29 июня ожидает-ся рождение помета от импорт Венгрия пары. Открыто резервирование на щенков! Полный пакет документов КСУ, вакцинация, помощь с доставкой 80976260403



• Продам корову 4 годов, черно-белая, хороший удой, есть необходимые документы. Тел. 8(099)424-02-11, 8(067)410-32-85 Владимир

• Малыши шиншиллы - мальчик и де-вочка, дата рождения 04.06.09, окрас стандартный. Абсолютно ручные, весёлые и забавные. 47-18-54, 8-067-490-67-79



• Котят породы корниш-рекс. «Каракулевы» малыши, окрас голубой, две девочки и мальчик. Характер «собачий», весёлые и ласковые. Документы системы WCF, 5-ти колённая родословная Лиги породных кошек Украины. 47-18-54, 8-067-490-67-79



• Карликовые кролики, два мальчи-ка, окрас белый с палевоым (вислухий) и палевоый, очень маленький. Ручные, неагрессивные. Ждут своих хозяев 47-18-54, 8-067-490-67-79



• Карликовые кролики, два мальчи-ка, окрас белый с палевоым (вислухий) и палевоый, очень маленький. Ручные, неагрессивные. Ждут своих хозяев 47-18-54, 8-067-490-67-79

• В продаже волнистые попугайчики.



Винницкий питомник. Уже определились пары. Окрасы голубой с белым и жёлто-зелёный. Ручные. 47-18-54, 8-067-490-67-79

• Преданные друзья и непревзойдённые охранники ищут своих хозяев и единомышленников!

• 4 маленьких, чёрно-подпалых,



гладкошерстных той-терьера мечтают о новых маме и папе. Любовь и преданность гарантируем! 8-067-18-21-553

Золотые правила покупки животного

1. Не покупайте животное у случайных людей
2. Глазки и ушки должны быть чистыми, под хвостиком сухо и чисто, подвижен и весел
3. Убедитесь в наличии метрики о происхождении, клейма или чипа
4. Требуйте у продавца документы, подтверждающие вакцинацию (по достижению 6-ти недельного возраста)

**СВІТ**  
ТЕПЕР БЛИЖЧЕ...  
бронь готелі on-line на  
**HOTELS.RIA.UA**

**HOTELS.RIA.UA**  
готелі всього світу  
тел./факс: (0412) 41-81-89

СПОРТ-ПОСЛУГИ

• Фітнес-центр "Екстрім" запрошує



усіх бажаючих на професійні заняття та тренінги з АЕРОБІКИ та ЙОГИ. Безкоштовні консультації. 80975654064, 80935051797

СТІЛ ЗНАЙДОК загибив

• Втрачене посвідчення постраждалого від аварії на ЧАЕС СГ № 037907 від 15.08.97р. на імя Мацкевича Миколи Степановича вважати не дійсним. 34-44-24

• Загублен паспорт на імя Лукіячук Олег Ігорович, серія ВМ номер 849705. Прошу вважати не дійсним. 44-50-44

• Загублене с-во ПП на імя Маслюк Олена Миколаївна ІПН 2749711747 прошу вважати не дійсним. 80937330608

• Загублене службове посвідчення видане на імя Тржецяк Антона Сергійовича серія ПС № 033605 від 29.12.08р. Прошу вважати не дійсним. 8 097 233 84 02

МЕБЛІ продам

• Меблі на замовлення: кухні, прихожі,



дитячі, шафи-купе. Знижка-20%! Вул. Східна, 71 тел. 46-47-49, 36-25-69

• Продам Нову вбудовану техніку для



кухні: варильні поверхні, духові шафи, витяжки, мийки, а також меблі на замовлення під ваші розміри. ТЕХНІКА ТА МЕБЛІ в одному місці. Єврокухня вул. Хлібна 20 (2 поверх) т. 55-01-25, 8-068-219-51-57

• Меблі на замовлення від виробника:



кухні, вітальні, шафи-купе, спальні, дитячі, овсяні та торговельні меблі. Стислі терміни виконання. Поєднання ціни та якості 448098, 80503573722

• Меблі на замовлення: вітальні, шафи-



купе, кухні, дитячі, овсяні. Швидко, якісно, недорого. Доставка та встановлення. Комп'ютерний дизайн. 445510, 80937581461

• Меблі на замовлення: кухні, віталь-



ні, комп'ютерні столи, дитячі кімнати та ін. Найнижчі ціни в місті. Виклик майстра з каталогом безкоштовно. Комп'ютерне проектування в тривимірному вигляді. 80675853341

• Меблі на замовлення: кухні, ві-



тальні, шафи-купе, дитячі, овсяні та торговельні меблі, стільці із штучного каменю. Фасади із натуральної деревини. 80975154539, 467046

• Меблі на замовлення:



вітальні, кухні, шафи-купе, комп'ютерні столи, офісні та торговельні обладнання. Гарантія, доставка, монтаж 80976488281, 460440

• Меблі на замовлення: кухні, вітальні,



шафи-купе, комп'ютерні столи, офісні та торговельні обладнання. Низькі ціни та індивідуальний підхід до клієнта 8-067-781-4447, 44-78-52

Школьники побеждают



Уже которую неделю подряд победителями SMS-викторины от кинотеатра «Украина» становятся школьники Житомира. На этой неделе первой сообщением с правильным ответом отпирала 6-классница Валерия. Девочка рассказала, что впервые участвует в викторине, и победа стала неожиданной. Вме-

**КИНОТОН**  
подарунок від кінотеатра Україна  
УВАГА! Питання: Епізод з якого фільму зображений?  
Відповідь надсилайте у вигляді SMS на номер 5109 зі змістом: 1521 пробіл Ваша відповідь. Квитки на дві особи, шотажки, отримують 1-ий та 20-ий учасники

сте с собой в кино пригласит подругу, а в дальнейшем обязательно будет участвовать в розыгрышах.

УМОВИ SMS-ВИКТОРИНИ

Вартість повідомлення для абонентів МТС, JEANS, ЕКОТЕЛ, КИВІСТАР, DJUICE, Мобіліч, life), Beeline - 1,00 грн. Послуга надана при технічній підтримці контент-провайдерів ТОВ «Містер Мобайл». Усі права захищені.

Тел. підтримки: (044) 461-00-81. ЗАТ «Кіевстар Дж.Ес.Ем.» ліцензія ДКУ № 009503 від 12.04.2001 р. ЗАТ «Українські радіосистеми», ліцензія НКРЗУ № 120093 від 16.05.2006 р.

ТОВ «АСТЕЛІТ» ліцензія НКРЗ АБ №222733 від 17.11.2005 р. Ліцензія Мінтрансзв'язку серія АА № 720189 видана ЗАТ «УМЗ» 29.12.2004 р. Недотримання всіх умов управління SMS не гарантує успішного надання послуги.

**Кафе Старе Місто**  
Смачні пропозиції  
Рівноманіття гарячої випічки  
Східна кухня від шеф-кухара з Узбекистану  
кава, пиріжки, тост, салати, чебуреки, самси / та.  
Wi-Fi ZONE

**Music Box**  
Ваш контейнер музичних новин  
на каналах: «Тоніс» щосуботи о 10:20  
«Житомир» щоп'ятниці о 22:30



## Гороскоп

### Овен

Сложится ситуация, из которой придется искать выход. На «личном фронте» период взрывоопасный.

### Телец

Меньше рискуйте, даже при полной уверенности в удаче. Суббота и воскресенье обещают быть особо благоприятными.

### Близнецы

Случится что-то, чего давно ждете. Определенный риск, связанный с этим, будет оправдан.

### Рак

На этой неделе обретете свободу. Ваши чувства пройдут испытания. Но все усилия будут не напрасны.

### Лев

Неделя пройдет довольно активно. Грядут перемены в жизни, которые заведут вас на новый жизненный этап.

### Дева

Вас просто ошарашит приток новой информации. Накапливайте идеи и восстанавливайте связи.

### Весы

Неделя успеха. Стоит только кардинально изменить стиль работы и жизни. В конце недели грядет успех в делах любовных.

### Скорпион

Скорее всего, увязнете в домашних работах. Которые также довольно подкосят ваш семейный бюджет.

### Стрелец

Лучше всего начинать с нуля что-то новое. Избегайте лишнего авантюризма. Не рискуйте в деньгах и любви.

### Козерог

Грядущие на этой неделе испытания увенчаются успехом. Воздержитесь от поездок и новых знакомств.

### Водолей

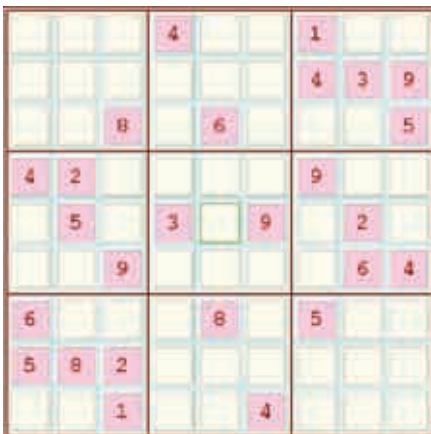
Если вы настроены на перемены – держайтесь. На этой неделе как никогда все в ваших руках.

### Рыбы

Кто-то из близких или знакомых нуждается в вашей помощи. Возможно начало нового головокружительного романа.

**Судoku** представляет собой квадрат 9x9, который нужно заполнить цифрами по следующим правилам:

- В свободных клетках надо расставить цифры от 1 до 9
- В каждой строке, в каждом столбце и в каждом малом квадрате 3x3 каждая цифра должна встречаться только один раз. В некоторых клетках уже в начале игры стоят числа (от 1 до 9).



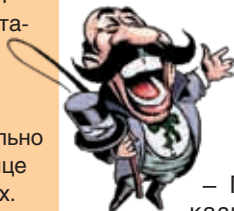
## Крабові кульки

**Складники:** 7 крабових паличок, 1 болгарський перець, 1 скибка батона, 50-60 г твердого сиру, 1 яйце, зелена цибуля, 3 ст. ложки майонезу, 1/2 ч. ложки гірчиці, салат або пекінська капуста, сіль, перець.

**Спосіб приготування:** Нарізати крабові палички, перець. Натерти сир. Подрібнити м'якуш батона і цибулю. Перемішати все з яйцем, гірчицею і майонезом. Посолити, поперчити і відставити на 15 хвилин. У розігріту духовку кладемо на 15-20 хвилин деко з кульками.



## анекдоты



☺☺☺

Человечек – это звучит гордненько!

☺☺☺

– Почему вы отказываетесь сделать прививку от оспы?  
– После нее умер мой дедушка.  
– От оспы?  
– Нет, упал с седьмого этажа.

☺☺☺

Конец декабря... На столбе болтается объявление: «Вы можете заказать Деда Мороза и Снегурочку по телефону...» Держась за столб, стоит пьяный и горько рыдает: «Киллеры! Изверги! Деда Мороза, и того заказали...»

☺☺☺

Телефон доверия. Измученный консультант-психотерапевт уже четвертый час общается с мужиком, у которого жуткая депрессия.  
– А про самоубийство вы не думали?  
– Нет...  
– А вы подумайте, подумайте!

☺☺☺

Сидит мужик смотрит телевизор. К нему подходит сын (лет 7).  
– Папа, а почему этот фильм нельзя смотреть детям?  
– Сиди тихо... сейчас сам увидишь.

☺☺☺

Изобретено новое устройство, которое на 95 процентов снижает

уровень шума в машине. Это кляп, которым затыкается рот жены!

☺☺☺

После того, как было выпущено мыло для интимных мест «Дав», компания планирует выпустить ополаскиватель для рта «Взяв».

☺☺☺

В русском языке есть замечательное слово из трех букв. И означает оно «нет», но пишется и произносится совсем по-другому.

☺☺☺

Никакой оргазм не может сравниться с тем чувством, которое испытывает бухгалтер, когда у него сошелся годовой баланс предприятия.

## погода

30 липня

+14 +27



31 липня

+16 +30



1 серпня

+14 +26



Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації серії ЖТ № 324, 1 вересня 2005 р.

Засновник: ТОВ «Телерадіокомпанія «Сьомий континент», м. Вінниця, вул. Ширшова, За Видавець: ТОВ «МЕДІА ДІМ «PIA», 22132, Вінницька обл., Козятинський р-н, с. Пляхова, вул.Радянська, 2

Адреса редакції: 10014, м. Житомир, вул. Рильського, 9, 2-й поверх, каб. 301  
Телефони редакції: (0412) 418-189, 413-164,  
e-mail: vadyan.pavliuk@gmail.com  
«20 хвилин» в Інтернеті:  
http://www.20minut.ua

Віддруковано в друкарні ТОВ «Прес Корпорейшн Лімітед»,

м. Вінниця, вул. Чехова, 12а.  
Тел.: (0432) 63-07-97

Редакція може не поділяти думку авторів матеріалів  
Редакція не несе відповідальності за зміст рекламних матеріалів  
Газета є членом Всесвітньої Газетної Асоціації

Головний редактор: Вадим Павлюк, 8(097)652-60-86, vadyan.pavliuk@gmail.com

Зам. наклад: 30 000 прим.  
Рекомендована ціна: 2 грн.  
Передплатний індекс: 08976  
Замовлення 90429